

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE
STATISTICAL OFFICE IN ZIELONA GÓRA

98 lat
1918-2008

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
LUBUSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
LUBUSKIE
VOIVODSHIP**

LISTOPAD
NOVEMBER

2008

ZIELONA GÓRA, GRUDZIEŃ 2008
ZIELONA GÓRA, DECEMBER 2008

URZĄD STATYSTYCZNY w Zielonej Górze

65-954 Zielona Góra, ul. Spokojna 1, tel. Sekretariat 068 322 31 12
fax 068 325 36 79, <http://www.stat.gov.pl/zg>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Przewodniczący

Roman Fedak

Z-ca przewodniczącego

Krystyna Motyl

Członkowie

Wioletta Bielecka, Ola Gucia, Ewa Borzymowska, Teresa Sokołowska,
Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz, Robert Wróbel

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

EDITORIAL BOARD

President

Vice-president

Members

Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

Elżbieta Adamska, Marlena Gajewska, Marzena Kaczor, Edyta Leśniarek, Bożena Pieńkowska,
Małgorzata Sadowska, Anna Szczęśniak, Jolanta Szczurko, Małgorzata Szylderowicz

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters and own elaborations prepared by staff team consisting:

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

| | | | |
|-----------------------|-------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kreska | (–) | – | zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i> |
| Zero | (0) | – | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i> |
| | (0,0) | – | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i> |
| Kropka | (.) | – | zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i> |
| Znak | (x) | – | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i> |
| Znak | (*) | – | oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i> |
| Znak | (Δ) | – | oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i> |
| Znak | (#) | – | oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i> |
| Linia | — | – | oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi dla wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i> |
| “W tym” “Of which” | | – | oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i> |

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

| | | | | | |
|------|---|--------------------------------------|------------------|---|----------------------------------------------------------------|
| zł | – | złoty <i>zloty</i> | m ² | – | metr kwadratowy <i>square metre</i> |
| tys. | – | tysiąc <i>thousand</i> | m ³ | – | metr sześcienny <i>cubic metre</i> |
| mln | – | milion <i>million</i> | dam ³ | – | dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i> |
| t | – | tona <i>tonne</i> | dt | – | decytona <i>deciton</i> |
| l | – | litr <i>litre</i> | szt | – | sztuka <i>piece, unit</i> |
| m | – | metr <i>metre</i> | pkt | – | punkt <i>point</i> |
| mb | – | metr bieżący <i>current metre</i> | PKD | – | Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i> |
| | | | PKWiU | – | Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i> |

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-1147

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE

65-954 ZIELONA GÓRA, ul. Spokojna 1

Kontakt: *Contact:* tel. 068 322 31 12; fax 068 325 36 79

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://stat.gov.pl/zg>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| Tablica | | | Strona |
|--------------|--|--|-------------|
| <i>Table</i> | | | <i>Page</i> |

| | | | |
|---|------------------------------|-----------------------------------|---|
| x | Uwagi ogólne | <i>General notes.....</i> | 5 |
| x | Wyjaśnienia metodyczne | <i>Methodological notes</i> | 9 |

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

| | | | |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------------|----|
| 1. | Wybrane dane o województwie | <i>Selected data on voivodship.....</i> | 16 |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------------|----|

PRACA

LABOUR

| | | | |
|----|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2. | Pracujący w sektorze przedsiębiorstw | <i>Employed persons in enterprise sector</i> | 19 |
| 3. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .. | <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | 22 |
| 4. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy | <i>Registered unemployed persons and job offers</i> | 25 |
| 5. | Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy | <i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market.....</i> | 26 |

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

| | | | |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| 6. | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | 27 |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----|

CENY

PRICES

| | | | |
|----|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----|
| 7. | Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych | <i>Average procurement prices of major agricultural products</i> | 30 |
| 8. | Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach | <i>Average market-place prices received by farmers ...</i> | 31 |
| 9. | Relacje cen w rolnictwie | <i>Price relations in agriculture</i> | 31 |

INWESTYCJE

INVESTMENT

| | | | |
|-----|------------------|-----------------------|----|
| 10. | Mieszkania | <i>Dwellings.....</i> | 32 |
|-----|------------------|-----------------------|----|

| | |
|--------------|-------------|
| Tablica | Strona |
| <i>Table</i> | <i>Page</i> |

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

| | | | |
|-----|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| 11. | Podmioty gospodarki narodowej według sekcji | <i>National economy entities by sections</i> | 33 |
|-----|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|

ROLNICTWO

AGRICULTURE

| | | | |
|-----|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|
| 12. | Skup ważniejszych produktów rolnych | <i>Procurement of major agricultural products</i> | 34 |
|-----|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

| | | | |
|-----|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----|
| 13. | Produkcja sprzedana przemysłu | <i>Sold production of industry</i> | 35 |
| 14. | Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU | <i>Production of major products by PRODCOM</i> | 38 |
| 15. | Produkcja sprzedana budownictwa | <i>Sold production of construction</i> | 40 |

HANDEL

TRADE

| | | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|
| 16. | Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa | <i>Retail sales of goods by type of enterprise activity . . .</i> | 41 |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|

WYBRANE DANE O PODREGIONACH
I POWIATACH

*SELECTED DATA ON SUBREGIONS
AND POWIATS*

| | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----|
| x | Podział administracyjny województwa | <i>Administrative division of voivodship</i> | 43 |
| 17. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. . . | <i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i> | 44 |
| 18. | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–XI 2008 r. . | <i>Dwellings completed in the period I–XI 2008</i> | 45 |
| 19. | Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. | <i>Entities of the national economy in 2008</i> | 46 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| handel i naprawy | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego | trade and repair | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods |
| obsługa nieruchomości i firm | obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej | x | real estate, renting and business activities |
| administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne | x | public administration and defence; compulsory social security |
| działy PKD | | divisions of the NACE | |
| x | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich | manufacture of wearing apparel and furriery | manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur |
| produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich | produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych | processing of leather and manufacture of leather products | tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear |
| produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | manufacture of wood and wood, straw and wicker products | manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials |
| produkcja masy włóknistej oraz papieru | produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru | manufacture of pulp and paper | manufacture of pulp, paper and paper products |
| produkcja wyrobów z metali | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń | manufacture of metal products | manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of machinery and equipments n.e.c. |
| produkcja maszyn i aparatury elektrycznej | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. |
| produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna | produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. |

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| działy PKD (dok.) | | divisions of the NACE (cont.) | |
| sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw | sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych | x | sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel |
| handel hurtowy i komisowy | handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami | wholesale and commission trade | wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles |
| handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego | handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego | retail trade; repair of personal and household goods | retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods |
| grupy PKD | | the NACE groups | |
| wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna | wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna | building constructions; civil engineering | building of complete construction or parts thereof; civil engineering |
| wyroby według PKWiU | | products by PRODCOM (PKWiU) | |
| plyty pilśniowe | plyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych | fireboards | fireboards from wood or other wood derived materials |

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnoza-trudnione i niepełnoza-trudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Bezrobotni do 25 roku życia są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The unemployed aged up to 25 years – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The unemployed without occupational qualifications – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

Unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za pracę wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.”

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te uaktualniane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*

- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzieli się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

23. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement.*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

26. *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

27. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE **SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS**

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³ | Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³ | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | | Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in % | Oferty pracy ^e Job offers ^e | Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | w tys. 10 ³ | A | B | | | |
| 2006 I–XII | 1008,5 | 105,6 | 72,8 | 81,7 | 101,7 | 19,3 | 2603 | 126 |
| 2007 I–XII | 1008,5 | 106,5 | 52,3 | 71,8 | 102,5 | 14,2 | 2228 | 53 |
| 2007 XI | . | 106,8 | 51,0 | 71,2 | 99,1 | 13,8 | 4072 | 42 |
| 2007 XII | 1008,5 | 106,5 | 52,3 | 71,8 | 102,5 | 14,0 | 2228 | 53 |
| 2008 I | . | 105,8 | 54,8 | 73,1 | 104,8 | 14,4 | 3679 | 45 |
| 2008 II | . | 104,7 | 52,9 | 71,8 | 96,6 | 13,9 | 4493 | 30 |
| 2008 III | 1008,5 | 104,2 | 50,5 | 72,2 | 95,4 | 13,4 | 3947 | 34 |
| 2008 IV | . | 102,5 | 47,3 | 72,5 | 93,7 | 12,6 | 4757 | 31 |
| 2008 V | . | 101,2 | 45,0 | 73,7 | 95,1 | 12,1 | 3850 | 32 |
| 2008 VI | 1008,7 | 101,1 | 42,6 | 73,3 | 94,7 | 11,5 | 4199 | 25 |
| 2008 VII | . | 101,2 | 42,7 | 75,4 | 100,3 | 11,5 | 4166 | 25 |
| 2008 VIII | . | 101,6 | 42,4 | 77,3 | 99,2 | 11,5 | 4114 | 25 |
| 2008 IX | 1009,3* | 101,8 | 42,3 | 78,6 | 99,7 | 11,4 | 4516 | 25 |
| 2008 X | . | 101,9 | 41,0 | 79,6 | 96,9 | 11,1 | 4161 | 25 |
| 2008 XI | . | 101,7 | 43,1 | 84,5 | 105,3 | 11,6 | 2872 | 40 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | | Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| | w tys. 10 ³ | A | B | w złotych in zł | A | B | w złotych in zł | A |
| 2006 I–XII | 104,9 | 105,1 | x | 2177,15 | 105,7 | x | 1090,54 | 108,1 |
| 2007 I–XII | 110,8 | 105,7 | x | 2391,37 | 109,8 | x | 1124,39 | 103,1 |
| 2007 XI | 110,9 | 104,0 | 99,9 | 2520,93 | 111,3 | 101,8 | . | . |
| 2007 XII | 110,8 | 103,7 | 99,9 | 2651,99 | 108,0 | 105,2 | 1124,39 | 103,1 |
| 2008 I | 113,6 | 101,8 | 102,5 | 2487,17 | 113,1 | 93,8 | . | . |
| 2008 II | 115,0 | 102,7 | 101,3 | 2463,27 | 112,5 | 99,0 | . | . |
| 2008 III | 115,5 | 103,3 | 100,4 | 2575,22 | 109,4 | 104,5 | 1170,74 | 105,2 |
| 2008 IV | 115,6 | 103,7 | 100,1 | 2578,60 | 113,4 | 100,1 | . | . |
| 2008 V | 115,8 | 103,9 | 100,2 | 2549,82 | 110,4 | 98,9 | . | . |
| 2008 VI | 115,5 | 103,1 | 99,8 | 2642,12 | 110,9 | 103,6 | 1210,77 | 108,3 |
| 2008 VII | 115,3 | 102,9 | 99,8 | 2682,84 | 111,3 | 101,5 | . | . |
| 2008 VIII | 115,4 | 102,9 | 100,1 | 2646,46 | 108,9 | 98,6 | . | . |
| 2008 IX | 118,0 | 106,1 | 102,3 | 2620,30 | 108,0 | 99,0 | 1267,20 | 113,0 |
| 2008 X | 117,9 | 106,1 | 99,8 | 2628,65 | 106,1 | 100,3 | . | . |
| 2008 XI | 117,2 | 105,7 | 99,4 | 2646,91 | 105,0 | 100,7 | . | . |

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement | | | | | | | |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-------|-------------------------------------------------|-------|-------------------------|-------|
| | ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed) | | | | żywca rzeźnego animals for slaughter | | | |
| | pszenicy wheat | | żyta rye | | bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves) | | trzody chlewnej pigs | |
| | A | B | A | B | A | B | A | B |
| 2006 I–XII | 130,4 | x | 134,3 | x | 98,2 | x | 94,5 | x |
| 2007 I–XII | 152,0 | x | 152,9 | x | 96,3 | x | 95,0 | x |
| 2007 XI | 140,2 | 96,2 | 141,2 | 97,6 | 100,3 | 96,8 | 99,4 | 92,4 |
| 2007 XII | 135,4 | 97,8 | 118,2 | 95,3 | 95,1 | 100,8 | 108,5 | 101,4 |
| 2008 I | 136,3 | 107,3 | 119,9 | 113,6 | 97,8 | 97,8 | 112,0 | 99,7 |
| 2008 II | 137,8 | 103,6 | 133,0 | 101,3 | 98,7 | 105,3 | 99,1 | 92,7 |
| 2008 III | 142,0 | 102,3 | 122,7 | 98,4 | 97,4 | 99,5 | 107,1 | 110,6 |
| 2008 IV | 149,9 | 98,4 | 135,2 | 101,3 | 92,4 | 94,1 | 110,1 | 101,6 |
| 2008 V | 139,8 | 93,7 | 133,9 | 96,5 | 97,5 | 98,0 | 120,9 | 106,2 |
| 2008 VI | 145,6 | 97,1 | 131,9 | 97,7 | 110,6 | 112,2 | 115,7 | 106,9 |
| 2008 VII | 119,8 | 79,8 | 118,2 | 78,5 | 113,6 | 96,9 | 104,0 | 99,5 |
| 2008 VIII | 83,6 | 89,0 | 84,1 | 89,3 | 108,4 | 96,5 | 107,4 | 104,8 |
| 2008 IX | 66,4 | 92,7 | 58,4 | 86,5 | 101,6 | 106,1 | 111,5 | 105,9 |
| 2008 X | 54,4 | 86,1 | 55,0 | 90,1 | 101,6 | 99,0 | 117,9 | 96,6 |
| 2008 XI | 53,7 | 94,8 | 54,2 | 96,2 | 103,3 | 98,4 | 123,6 | 96,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat | | | Skup mleka Procurement of milk | | | Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen zestawu pasz ^a Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of fodder set ^a |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | w tys. t 10 ³ t | A | B | w mln l 10 ⁶ l | A | B | |
| 2006 I–XII | 81,5 | 104,9 | x | 92,4 | 93,7 | x | 5,0 |
| 2007 I–XII | 88,5 | 108,5 | x | 82,8 | 89,6 | x | 4,0 |
| 2007 XI | 6,5 | 101,5 | 99,4 | 6,6 | 100,1 | 99,5 | 4,7 |
| 2007 XII | 5,1 | 99,5 | 78,3 | 6,3 | 101,1 | 94,8 | 4,8 |
| 2008 I | 6,8 | 126,5 | 134,5 | 6,3 | 96,8 | 101,4 | 4,4 |
| 2008 II | 5,8 | 105,8 | 85,3 | 6,5 | 111,8 | 103,3 | 4,1 |
| 2008 III | 6,0 | 98,6 | 103,0 | 7,5 | 117,0 | 114,2 | 4,5 |
| 2008 IV | 6,0 | 121,5 | 100,7 | 7,0 | 109,2 | 93,2 | 4,4 |
| 2008 V | 5,9 | 95,1 | 97,9 | 8,1 | 117,8 | 116,6 | 4,6 |
| 2008 VI | 5,5 | 95,4 | 93,8 | 8,7 | 122,1 | 107,0 | 4,9 |
| 2008 VII | 6,1 | 96,4 | 109,6 | 8,1 | 112,3 | 93,4 | 3,5 |
| 2008 VIII | 5,1 | 96,8 | 84,8 | 7,6 | 103,8 | 93,6 | 4,1 |
| 2008 IX | 5,5 | 98,6 | 105,9 | 6,9 | 101,8 | 90,8 | 4,7 |
| 2008 X | 6,7 | 102,3 | 122,1 | 6,6 | 99,9 | 95,9 | 5,0 |
| 2008 XI | 4,8 | 74,4 | 72,3 | 6,0 | 91,4 | 91,0 | 4,9 |

^a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.^a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| | ogółem total | | górnictwo mining and quarrying | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply | |
| | | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | A | B | A | B | A | B | A | B |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | |
| 2006 I–XII. | 106,8 | x | 98,7 | x | 107,4 | x | 91,7 | x |
| 2007 I–XII. | 109,5 | x | 74,6 | x | 110,1 | x | 94,8 | x |
| 2007 XI. | 105,1 | 93,3 | 69,4 | 94,5 | 105,0 | 92,8 | 109,4 | 107,6 |
| XII. | 97,4 | 81,3 | 39,1 | 52,3 | 96,6 | 79,8 | 116,4 | 121,1 |
| 2008 I. | 107,9 | 122,8 | 31,4 | 49,2 | 108,1 | 125,2 | 103,5 | 81,0 |
| II. | 111,2 | 103,4 | 43,0 | 96,8 | 111,6 | 103,7 | 100,9 | 93,4 |
| III. | 96,2 | 97,2 | 21,1 | 124,6 | 95,9 | 96,8 | 108,6 | 111,5 |
| IV. | 115,6 | 107,3 | 41,4 | 154,4 | 115,0 | 107,4 | 138,2 | 105,8 |
| V. | 104,7 | 92,6 | 18,6 | 52,4 | 104,1 | 93,1 | 134,8 | 77,4 |
| VI. | 110,4 | 101,1 | 73,0 | 370,6 | 110,6 | 101,4 | 105,0 | 90,0 |
| VII. | 112,3 | 96,2 | 63,5 | 64,1 | 112,4 | 97,1 | 109,5 | 59,4 |
| VIII. | 106,0 | 95,7 | 37,6 | 57,1 | 106,9 | 95,6 | 73,2 | 101,7 |
| IX. | 123,6 | 121,7 | 110,0 | 301,6 | 123,8 | 120,5 | 116,5 | 190,0 |
| X. | 120,4 | 107,4 | 113,8 | 121,9 | 121,0 | 107,3 | 104,2 | 109,9 |
| XI. | 104,1 | 81,8 | 79,3 | 65,1 | 103,9 | 81,0 | 108,8 | 112,2 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc} | | Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed | | | Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| | A | | ogółem total | A | | A | B |
| | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | A | B | | A | B | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2006 I–XII. | 127,1 | x | 2918 | 88,3 | x | 105,6 | x |
| 2007 I–XII. | 110,7 | x | 3232 | 110,8 | x | 115,2 | x |
| 2007 XI. | 116,9 | 103,2 | 259 | 68,0 | 86,3 | 114,5 | 96,2 |
| XII. | 133,7 | 193,6 | 475 | 104,4 | 183,4 | 107,7 | 109,1 |
| 2008 I. | 85,6 | 26,9 | 309 | 125,1 | 65,1 | 98,5 | 87,3 |
| II. | 88,8 | 143,5 | 137 | 56,1 | 44,3 | 105,5 | 99,7 |
| III. | 141,6 | 160,4 | 195 | 81,3 | 142,3 | 104,5 | 110,0 |
| IV. | 158,0 | 123,4 | 366 | 176,0 | 187,7 | 100,7 | 101,2 |
| V. | 149,3 | 82,5 | 339 | 116,1 | 92,6 | 106,8 | 96,9 |
| VI. | 119,6 | 111,0 | 164 | 110,1 | 48,4 | 105,2 | 104,3 |
| VII. | 105,4 | 89,1 | 399 | 172,7 | 243,3 | 99,8 | 97,4 |
| VIII. | 112,8 | 94,4 | 252 | 86,3 | 63,2 | 94,7 | 97,9 |
| IX. | 102,6 | 117,8 | 354 | 120,0 | 140,5 | 102,8 | 98,6 |
| X. | 196,4 | 141,6 | 404 | 134,7 | 114,1 | 95,3 | 98,6 |
| XI. | 129,4 | 68,0 | 394 | 152,1 | 97,5 | 86,4 | 87,2 |

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 9. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

PRACA LABOUR

TABL. 2. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| | | przemysł ^a industry ^a | | | | |
| | | razem total | górnictwo mining and quarrying | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | |
| | | | | razem total | w tym of which | |
| | | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | włókiennictwo manufacture of textiles |
| 2007 XI | 114132 | 67344 | 103 | 64838 | 7859 | 2126 |
| XII | 113869 | 67145 | 102 | 64662 | 7946 | 2095 |
| 2008 I | 116783 | 68384 | 77 | 65943 | 7977 | 2082 |
| II | 118064 | 68887 | 78 | 66429 | 7987 | 2034 |
| III | 117996 | 68669 | 92 | 66204 | 7938 | 1987 |
| IV | 118183 | 68671 | 99 | 66203 | 7913 | 1956 |
| V | 118210 | 68562 | 93 | 66104 | 7978 | 1916 |
| VI | 118059 | 68439 | 77 | 65994 | 7879 | 1814 |
| VII | 117842 | 68533 | 78 | 66090 | 7861 | 1800 |
| VIII | 117787 | 68419 | 78 | 65977 | 7787 | 1832 |
| IX | 120639 | 69024 | 80 | 66564 | 7924 | 1825 |
| X | 120460 | 68949 | 81 | 66489 | 7879 | 1810 |
| XI | 119340 | 68077 | 81 | 65607 | 7855 | 1744 |
| A | 104,6 | 101,1 | 78,6 | 101,2 | 99,9 | 82,0 |
| B | 99,1 | 98,7 | 100,0 | 98,7 | 99,7 | 96,4 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | w tym of which | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2007 XI | 3104 | 2240 | 7165 | 1993 | 373 | 1977 | 2362 |
| XII. | 3078 | 2207 | 7008 | 1990 | 376 | 1967 | 2390 |
| 2008 I. | 3095 | 2221 | 7190 | 2000 | 420 | 1988 | 2379 |
| II. | 3123 | 2234 | 7252 | 2000 | 418 | 2034 | 2404 |
| III. | 3089 | 2196 | 7264 | 1999 | 419 | 2066 | 2433 |
| IV. | 3044 | 2193 | 7251 | 2000 | 421 | 2069 | 2472 |
| V. | 3008 | 2142 | 7222 | 1979 | 421 | 2067 | 2446 |
| VI. | 2992 | 2096 | 7072 | 1982 | 404 | 2048 | 2441 |
| VII. | 2966 | 2021 | 6986 | 1964 | 403 | 2053 | 2421 |
| VIII. | 2972 | 2057 | 7232 | 1963 | 406 | 2019 | 2379 |
| IX. | 2908 | 2066 | 7252 | 1960 | 416 | 2067 | 2372 |
| X. | 2818 | 2032 | 7222 | 1965 | 413 | 2059 | 2363 |
| XI. | 2772 | 1989 | 7183 | 1960 | 415 | 2050 | 2314 |
| A | 89,3 | 88,8 | 100,3 | 98,3 | 111,3 | 103,7 | 98,0 |
| B | 98,4 | 97,9 | 99,5 | 99,7 | 100,5 | 99,6 | 97,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym of which | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c. | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | |
| 2007 XI | 4194 | 8232 | 3408 | 1008 |
| XII. | 4166 | 8177 | 3403 | 1005 |
| 2008 I. | 4467 | 8522 | 3451 | 1006 |
| II. | 4501 | 8523 | 3489 | 1011 |
| III. | 4528 | 8561 | 3497 | 998 |
| IV. | 4553 | 8624 | 3513 | 994 |
| V. | 4554 | 8589 | 3508 | 998 |
| VI. | 4581 | 8601 | 3537 | 991 |
| VII. | 4588 | 8659 | 3549 | 992 |
| VIII. | 4596 | 8621 | 3534 | 993 |
| IX. | 4635 | 8612 | 3583 | 997 |
| X. | 4641 | 8624 | 3600 | 990 |
| XI. | 4568 | 8516 | 3612 | 978 |
| A | 108,9 | 103,4 | 106,0 | 97,0 |
| B | 98,4 | 98,7 | 100,3 | 98,8 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL.2. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| | przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) | | | | | |
| | w tym of which | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.) | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply | | | |
| | w tym of which | | razem total | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water | |
| | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. | | | | |
| 2007 XI | 3171 | 6451 | 2403 | 1364 | 1039 | |
| XII | 3377 | 6405 | 2381 | 1346 | 1035 | |
| 2008 I | 3567 | 6199 | 2364 | 1336 | 1028 | |
| II | 3627 | 6137 | 2380 | 1357 | 1023 | |
| III | 3641 | 6027 | 2373 | 1349 | 1024 | |
| IV | 3594 | 5895 | 2369 | 1348 | 1021 | |
| V | 3571 | 5749 | 2365 | 1342 | 1023 | |
| VI | 3460 | 5631 | 2368 | 1343 | 1025 | |
| VII | 3376 | 5537 | 2365 | 1337 | 1028 | |
| VIII | 3337 | 5488 | 2364 | 1330 | 1034 | |
| IX | 3263 | 5503 | 2380 | 1345 | 1035 | |
| X | 3190 | 5518 | 2379 | 1346 | 1033 | |
| XI | 3054 | 5490 | 2389 | 1352 | 1037 | |
| A | 96,3 | 85,1 | 99,4 | 99,1 | 99,8 | |
| B | 95,7 | 99,5 | 100,4 | 100,4 | 100,4 | |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | budownictwo construction | | | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | | | |
| | razem total | w tym of which | | razem total | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel | handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ |
| | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ | wykonywanie instalacji budowlanych building installation | | | | |
| 2007 XI | 6551 | 5503 | 690 | 15511 | 3102 | 6561 | 5848 |
| XII | 6517 | 5475 | 687 | 15547 | 3027 | 6634 | 5886 |
| 2008 I | 6919 | 5768 | 730 | 16090 | 2886 | 7002 | 6202 |
| II | 6925 | 5778 | 732 | 16538 | 3133 | 7055 | 6350 |
| III | 6965 | 5834 | 716 | 16571 | 3177 | 7067 | 6327 |
| IV | 6983 | 5823 | 745 | 16663 | 3182 | 7199 | 6282 |
| V | 6943 | 5791 | 736 | 16774 | 3192 | 7235 | 6347 |
| VI | 7010 | 5890 | 707 | 16688 | 3177 | 7271 | 6240 |
| VII | 7029 | 5907 | 710 | 16690 | 3186 | 7298 | 6206 |
| VIII | 7016 | 5887 | 712 | 16673 | 3177 | 7310 | 6186 |
| IX | 7055 | 5932 | 707 | 16759 | 3214 | 7378 | 6167 |
| X | 7036 | 5912 | 711 | 16746 | 3234 | 7426 | 6086 |
| XI | 7082 | 5976 | 711 | 16730 | 3229 | 7433 | 6068 |
| A | 108,1 | 108,6 | 103,0 | 107,9 | 104,1 | 113,3 | 103,8 |
| B | 100,7 | 101,1 | 100,0 | 99,9 | 99,8 | 100,1 | 99,7 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | | obsługa nieruchomości i firm ^A <i>real estate, rentig and business activities</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i> | razem <i>total</i> | w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | |
| 2007 XI | 2185 | 7054 | 6415 | 10224 | 2076 |
| XII. | 2193 | 7027 | 6385 | 10178 | 2069 |
| 2008 I. | 2307 | 7483 | 6903 | 10194 | 1930 |
| II. | 2313 | 7397 | 6838 | 10550 | 1937 |
| III. | 2332 | 7321 | 6784 | 10637 | 1940 |
| IV. | 2325 | 7404 | 6864 | 10600 | 1935 |
| V. | 2335 | 7415 | 6878 | 10593 | 1945 |
| VI. | 2396 | 7362 | 6825 | 10543 | 1964 |
| VII. | 2388 | 7253 | 6717 | 10334 | 1951 |
| VIII. | 2472 | 7243 | 6716 | 10348 | 1953 |
| IX. | 2469 | 7252 | 6723 | 12491 | 1958 |
| X. | 2452 | 7262 | 6730 | 12381 | 1982 |
| XI. | 2433 | 7084 | 6560 | 12323 | 1988 |
| A | 111,4 | 100,4 | 102,3 | 120,5 | 95,8 |
| B | 99,2 | 97,5 | 97,5 | 99,5 | 100,3 |

TABL. 3. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym Of which | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| | | przemysł ^a industry ^a | | | | |
| | | razem <i>total</i> | górnictwo <i>mining and quarrying</i> | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | |
| | | | | razem <i>total</i> | w tym of which | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i> | włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2006 I–XII. | 104857 | 62424 | 117 | 59909 | 7560 | 2380 |
| 2007 I–XII. | 110843 | 66390 | 103 | 63923 | 7591 | 2389 |
| 2008 I–XI. | 117734 | 67725 | 96 | 65279 | 7613 | 1874 |
| A | 106,4 | 102,1 | 92,3 | 102,2 | 100,2 | 77,5 |
| 2007 XI. | 110935 | 66109 | 103 | 63636 | 7564 | 2097 |
| XII. | 110780 | 65874 | 102 | 63417 | 7554 | 2076 |
| 2008 I. | 113550 | 67003 | 77 | 64592 | 7601 | 2054 |
| II. | 115030 | 67548 | 77 | 65117 | 7633 | 1997 |
| III. | 115473 | 67646 | 92 | 65204 | 7612 | 1957 |
| IV. | 115586 | 67625 | 94 | 65185 | 7589 | 1925 |
| V. | 115763 | 67614 | 90 | 65181 | 7629 | 1886 |
| VI. | 115503 | 67397 | 75 | 64981 | 7585 | 1792 |
| VII. | 115296 | 67446 | 76 | 65030 | 7538 | 1771 |
| VIII. | 115406 | 67486 | 76 | 65077 | 7467 | 1801 |
| IX. | 118042 | 67993 | 78 | 65568 | 7622 | 1815 |
| X. | 117858 | 67901 | 83 | 65458 | 7592 | 1790 |
| XI. | 117204 | 67439 | 83 | 64987 | 7561 | 1757 |
| A | 105,7 | 102,0 | 80,6 | 102,1 | 100,0 | 83,8 |
| B | 99,4 | 99,3 | 100,0 | 99,3 | 99,6 | 98,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 3. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | w tym of which | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products |
| 2006 I–XII | 3186 | 2296 | 7164 | 1862 | 450 | 1844 | 2093 |
| 2007 I–XII | 3065 | 2422 | 6838 | 1915 | 345 | 1887 | 2225 |
| 2008 I–XI | 2994 | 2129 | 7180 | 1975 | 390 | 2048 | 2432 |
| A | 97,8 | 87,4 | 105,4 | 103,3 | 112,7 | 109,1 | 108,9 |
| 2007 XI | 3042 | 2255 | 7127 | 1968 | 354 | 1978 | 2325 |
| XII | 3053 | 2231 | 6984 | 1966 | 360 | 1972 | 2338 |
| 2008 I | 3075 | 2218 | 7125 | 1981 | 404 | 1987 | 2344 |
| II | 3112 | 2216 | 7191 | 1972 | 401 | 2019 | 2368 |
| III | 3058 | 2188 | 7212 | 1984 | 403 | 2051 | 2417 |
| IV | 3037 | 2184 | 7212 | 1987 | 405 | 2065 | 2442 |
| V | 2998 | 2150 | 7169 | 1969 | 405 | 2070 | 2421 |
| VI | 2976 | 2105 | 7095 | 1970 | 393 | 2063 | 2410 |
| VII | 2969 | 2034 | 6954 | 1952 | 392 | 2062 | 2393 |
| VIII | 2973 | 2016 | 7238 | 1947 | 392 | 2033 | 2358 |
| IX | 2949 | 2066 | 7206 | 1941 | 401 | 2051 | 2329 |
| X | 2818 | 2034 | 7167 | 1951 | 401 | 2060 | 2323 |
| XI | 2773 | 1974 | 7166 | 1943 | 403 | 2049 | 2291 |
| A | 91,2 | 87,5 | 100,5 | 98,7 | 113,8 | 103,6 | 98,5 |
| B | 98,4 | 97,1 | 100,0 | 99,6 | 100,5 | 99,5 | 98,6 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym of which | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c. | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks |
| 2006 I–XII | 3590 | 7336 | 2902 | 903 |
| 2007 I–XII | 4187 | 7987 | 3380 | 994 |
| 2008 I–XI | 4463 | 8517 | 3512 | 994 |
| A | 106,7 | 106,6 | 104,3 | 100,2 |
| 2007 XI | 4159 | 7996 | 3401 | 1002 |
| XII | 4156 | 7962 | 3386 | 1000 |
| 2008 I | 4354 | 8285 | 3429 | 1002 |
| II | 4362 | 8389 | 3452 | 1004 |
| III | 4387 | 8432 | 3470 | 993 |
| IV | 4395 | 8485 | 3477 | 987 |
| V | 4411 | 8513 | 3496 | 991 |
| VI | 4437 | 8484 | 3501 | 993 |
| VII | 4452 | 8528 | 3514 | 985 |
| VIII | 4475 | 8497 | 3515 | 988 |
| IX | 4509 | 8504 | 3553 | 992 |
| X | 4508 | 8548 | 3569 | 988 |
| XI | 4486 | 8467 | 3572 | 983 |
| A | 107,9 | 105,9 | 105,0 | 98,1 |
| B | 99,5 | 99,1 | 100,1 | 99,5 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 3. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) | | | | |
| | w tym of which | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.) | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | w tym of which | | razem total | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water |
| | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. | | | |
| 2006 I–XII | 2043 | 6019 | 2398 | 1391 | 1007 |
| 2007 I–XII | 3086 | 6213 | 2364 | 1338 | 1026 |
| 2008 I–XI | 3428 | 5612 | 2350 | 1328 | 1022 |
| A | 115,7 | 90,4 | 98,4 | 97,4 | 99,7 |
| 2007 XI | 3138 | 6154 | 2370 | 1337 | 1033 |
| XII | 3383 | 6145 | 2355 | 1323 | 1032 |
| 2008 I | 3526 | 5950 | 2334 | 1320 | 1014 |
| II | 3588 | 5956 | 2354 | 1340 | 1014 |
| III | 3641 | 5911 | 2350 | 1334 | 1016 |
| IV | 3611 | 5831 | 2346 | 1337 | 1009 |
| V | 3568 | 5695 | 2343 | 1328 | 1015 |
| VI | 3497 | 5560 | 2341 | 1329 | 1012 |
| VII | 3415 | 5446 | 2340 | 1321 | 1019 |
| VIII | 3371 | 5408 | 2333 | 1314 | 1019 |
| IX | 3276 | 5385 | 2347 | 1324 | 1023 |
| X | 3187 | 5388 | 2360 | 1336 | 1024 |
| XI | 3073 | 5357 | 2369 | 1341 | 1028 |
| A | 97,9 | 87,0 | 100,0 | 100,3 | 99,5 |
| B | 96,4 | 99,4 | 100,4 | 100,4 | 100,4 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| | budownictwo construction | | | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | | |
| | razem total | w tym of which | | razem total | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel | handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ |
| | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ | wykonywanie instalacji budowlanych building installation | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | |
| 2006 I–XII | 5586 | 4938 | 402 | 14886 | 2775 | 6092 |
| 2007 I–XII | 5990 | 5066 | 584 | 14768 | 2930 | 6145 |
| 2008 I–XI | 6625 | 5579 | 669 | 16243 | 3168 | 7043 |
| A | 111,2 | 111,0 | 113,4 | 110,4 | 108,8 | 114,8 |
| 2007 XI | 6072 | 5111 | 617 | 14968 | 3000 | 6363 |
| XII | 6125 | 5161 | 625 | 14958 | 2914 | 6379 |
| 2008 I | 6429 | 5353 | 678 | 15618 | 2798 | 6824 |
| II | 6500 | 5424 | 685 | 16095 | 3052 | 6867 |
| III | 6600 | 5547 | 662 | 16139 | 3083 | 6883 |
| IV | 6600 | 5511 | 697 | 16201 | 3050 | 7022 |
| V | 6615 | 5518 | 704 | 16345 | 3086 | 7051 |
| VI | 6677 | 5629 | 658 | 16269 | 3082 | 7061 |
| VII | 6726 | 5663 | 668 | 16277 | 3087 | 7110 |
| VIII | 6730 | 5666 | 664 | 16276 | 3106 | 7128 |
| IX | 6706 | 5653 | 656 | 16298 | 3126 | 7177 |
| X | 6666 | 5625 | 651 | 16307 | 3131 | 7263 |
| XI | 6672 | 5649 | 651 | 16271 | 3131 | 7257 |
| A | 109,9 | 110,5 | 105,5 | 108,7 | 104,4 | 114,0 |
| B | 100,1 | 100,4 | 100,0 | 99,8 | 100,0 | 99,9 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 3. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities | |
| | | razem total | w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport | razem total | w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | |
| 2006 I–XII | 2035 | 5702 | 5019 | 8958 | 1893 |
| 2007 I–XII | 2055 | 6880 | 6276 | 9505 | 2041 |
| 2008 I–XI | 2258 | 7229 | 6712 | 12085 | 1951 |
| A | 109,8 | 105,0 | 106,9 | 127,8 | 96,0 |
| 2007 XI | 2083 | 6758 | 6203 | 9748 | 2037 |
| XII | 2071 | 6810 | 6250 | 9751 | 2039 |
| 2008 I | 2168 | 7307 | 6756 | 9699 | 1894 |
| II | 2187 | 7269 | 6719 | 10076 | 1891 |
| III | 2198 | 7277 | 6746 | 10200 | 1895 |
| IV | 2223 | 7315 | 6782 | 10179 | 1896 |
| V | 2225 | 7331 | 6796 | 10163 | 1906 |
| VI | 2284 | 7254 | 6718 | 10130 | 1912 |
| VII | 2258 | 7163 | 6630 | 9925 | 1910 |
| VIII | 2344 | 7146 | 6629 | 9893 | 1907 |
| IX | 2358 | 7142 | 6623 | 12043 | 1915 |
| X | 2338 | 7136 | 6609 | 11937 | 1951 |
| XI | 2318 | 7061 | 6542 | 11897 | 1948 |
| A | 111,3 | 104,5 | 105,5 | 122,0 | 95,6 |
| B | 99,1 | 98,9 | 99,0 | 99,7 | 99,8 |

TABL. 4. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | ogółem grand total | kobiety females | dotychczas niepracujący previously not employed | z ogółem of grand total | | | | w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b | |
| | | | | uprzednio pracujący previously working | | bez prawa do zasiłku without benefit rights | pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a | razem total | w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age |
| | | | | razem total | w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | | |
| 2007 XI | 51007 | 30047 | 10445 | 40562 | 1014 | 42443 | . | 1850 | 441 |
| XII | 52293 | 30491 | 10621 | 41672 | 1024 | 43422 | 19515 | 2076 | 520 |
| 2008 I | 54779 | 31431 | 11043 | 43736 | 1175 | 45310 | . | 2265 | 521 |
| II | 52902 | 30337 | 10504 | 42398 | 1117 | 43509 | . | 2050 | 468 |
| III | 50486 | 28947 | 10028 | 40458 | 1062 | 41550 | 18051 | 1939 | 399 |
| IV | 47310 | 27463 | 9580 | 37730 | 989 | 38546 | . | 1166 | 384 |
| V | 44984 | 26389 | 9394 | 35590 | 953 | 36547 | . | 1498 | 384 |
| VI | 42609 | 25265 | 8871 | 33738 | 936 | 34359 | 14812 | 1131 | 303 |
| VII | 42717 | 25411 | 9012 | 33705 | 913 | 34329 | . | 1259 | 408 |
| VIII | 42385 | 25110 | 8968 | 33417 | 885 | 34073 | . | 1419 | 458 |
| IX | 42258 | 24842 | 9145 | 33113 | 829 | 34020 | 13025 | 1833 | 459 |
| X | 40958 | 23913 | 8640 | 32318 | 796 | 32503 | . | 1788 | 443 |
| XI | 43119 | 24698 | 8924 | 34195 | 914 | 33817 | . | 1830 | 475 |
| A | 84,5 | 82,2 | 85,4 | 84,3 | 90,1 | 79,7 | x | 98,9 | 107,7 |
| B | 105,3 | 103,3 | 103,3 | 105,8 | 114,8 | 104,0 | x | 102,3 | 107,2 |

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL.4. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100 | Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in % | Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b | Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b | | Oferty pracy Job offers | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| | | | ogółem total | w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs | w ciągu miesiąca during a month | stan w końcu miesiąca end of month |
| | | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | |
| 2007 XI | 13,8 | 9011 | 9483 | 3507 | 4072 | 1209 |
| XII. | 14,0 | 8044 | 6758 | 2525 | 2228 | 993 |
| 2008 I | 14,4 | 10302 | 7816 | 3208 | 3679 | 1220 |
| II | 13,9 | 7347 | 9224 | 3565 | 4493 | 1740 |
| III | 13,4 | 6552 | 8968 | 3224 | 3947 | 1494 |
| IV | 12,6 | 7103 | 10279 | 3957 | 4757 | 1526 |
| V | 121, | 7047 | 9373 | 3225 | 3850 | 1406 |
| VI | 11,5 | 7438 | 9813 | 3316 | 4199 | 1678 |
| VII. | 11,5 | 8837 | 8729 | 2895 | 4166 | 1682 |
| VIII. | 11,5 | 7838 | 8170 | 2753 | 4114 | 1689 |
| IX | 11,4 | 10054 | 10181 | 3819 | 4516 | 1680 |
| X | 11,1 | 9330 | 10630 | 3627 | 4161 | 1609 |
| XI | 11,6 | 9112 | 6951 | 2376 | 2872 | 1091 |
| A | x | 101,1 | 73,3 | 67,8 | 70,5 | 90,2 |
| B | x | 97.7 | 65.4 | 65.5 | 69.0 | 67.8 |

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL.5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| | ogółem grand total | z ogółem of total | | | | | |
| | | do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a | długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a | powyżej 50 roku życia over 50 years of age | bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a | samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b bringing up single-handed at least one child aged 18 and below ^b | niepełno- sprawni disabled |
| 2007 XI | 51007 | 9280 | 30224 | 11639 | 16854 | 3794 | 2461 |
| XII | 52293 | 9580 | 30845 | 12059 | 17903 | 3908 | 2547 |
| 2008 I | 54779 | 10189 | 31408 | 12606 | 17806 | 6334 | 2668 |
| II | 52902 | 9747 | 30136 | 12256 | 17211 | 6185 | 2633 |
| III | 50486 | 9217 | 28611 | 11872 | 16371 | 6112 | 2543 |
| IV | 47310 | 8791 | 26382 | 11057 | 15242 | 5854 | 2476 |
| V | 44984 | 8573 | 24934 | 10655 | 14591 | 5600 | 2398 |
| VI | 42609 | 8092 | 23196 | 10243 | 13752 | 5334 | 2433 |
| VII | 42717 | 8286 | 22656 | 10089 | 13515 | 5411 | 2487 |
| VIII | 42385 | 8382 | 21920 | 9800 | 13297 | 5376 | 2481 |
| IX | 42258 | 8716 | 21082 | 9667 | 10054 | 5283 | 2541 |
| X | 40958 | 8283 | 20278 | 9494 | 12883 | 5074 | 2553 |
| XI | 43119 | 8721 | 20680 | 9979 | 13457 | 5274 | 2798 |
| A | 84,5 | 94,0 | 68,4 | 85,7 | 79,8 | x | 113,7 |
| B | 105,3 | 105,3 | 102,0 | 105,1 | 104,5 | 139,0 | 109,6 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL. 6. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | |
|----------------------|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| | | przemysł ^a industry ^a | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | |
| | | razem total | górnictwo mining and quarrying | razem total | w tym of which | |
| | | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | włókiennictwo manufacture of textiles |
| w złotych in zł | | | | | | |
| 2006 I–XII | 2177,15 | 2213,68 | 2977,71 | 2173,52 | 2043,26 | 1534,64 |
| 2007 I–XII | 2391,37 | 2418,02 | 3044,50 | 2384,55 | 2310,15 | 1718,34 |
| 2008 I–XI | 2585,25 | 2661,95 | 2865,25 | 2628,75 | 2616,54 | 1858,35 |
| A | 109,2 | 110,9 | 95,3 | 111,0 | 113,7 | 108,5 |
| 2007 XI | 2520,93 | 2567,49 | 3490,29 | 2545,06 | 2377,96 | 1875,49 |
| XII | 2651,99 | 2587,65 | 2954,90 | 2551,54 | 2457,82 | 1827,84 |
| 2008 I | 2487,17 | 2535,77 | 3155,84 | 2506,49 | 2447,43 | 1743,09 |
| II | 2463,27 | 2511,76 | 2971,43 | 2487,93 | 2387,71 | 1751,43 |
| III | 2575,22 | 2615,47 | 3027,17 | 2549,08 | 2436,13 | 1752,12 |
| IV | 2578,60 | 2675,22 | 3444,68 | 2647,67 | 2710,67 | 1867,84 |
| V | 2549,82 | 2605,84 | 3235,56 | 2575,53 | 2540,60 | 2023,38 |
| VI | 2642,12 | 2679,94 | 3097,33 | 2636,03 | 2721,24 | 1784,26 |
| VII | 2682,84 | 2712,69 | 2611,84 | 2678,41 | 2662,67 | 1998,48 |
| VIII | 2646,46 | 2660,75 | 2673,68 | 2625,21 | 2708,06 | 1824,43 |
| IX | 2620,30 | 2721,59 | 2646,15 | 2690,36 | 2736,34 | 1790,19 |
| X | 2628,65 | 2725,87 | 2822,89 | 2696,98 | 2875,79 | 1922,01 |
| XI | 2646,91 | 2719,71 | 2563,86 | 2696,73 | 2501,81 | 1974,73 |
| A | 105,0 | 105,9 | 73,5 | 106,0 | 105,2 | 105,3 |
| B | 100,7 | 99,8 | 90,8 | 100,0 | 87,0 | 102,7 |
| (cd.) (cont.) | | | | | | |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | w tym of which | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products |
| | w złotych in zł | | | | | | |
| 2006 I–XII..... | 1335,69 | 1722,14 | 2284,71 | 3242,23 | 3700,30 | 2590,22 | 2355,66 |
| 2007 I–XII..... | 1481,13 | 1798,62 | 2701,14 | 3430,18 | 3851,96 | 2688,77 | 2561,01 |
| 2008 I–XI..... | 1620,81 | 1956,26 | 2895,62 | 3623,51 | 3989,60 | 2921,56 | 2825,45 |
| A | 109,7 | 108,6 | 107,1 | 106,0 | 123,9 | 108,8 | 110,6 |
| 2007 XI..... | 1523,31 | 1803,73 | 3285,38 | 3209,65 | 3312,43 | 3010,77 | 2851,66 |
| XII..... | 1515,89 | 1758,09 | 2669,92 | 3553,15 | 10325,00 | 2748,33 | 2608,51 |
| 2008 I..... | 1544,20 | 1796,75 | 2748,74 | 4062,44 | 3303,22 | 2820,99 | 2673,29 |
| II..... | 1591,68 | 1863,09 | 2762,88 | 3599,59 | 3142,89 | 2745,07 | 2661,91 |
| III..... | 1593,17 | 1774,13 | 2963,01 | 3352,32 | 3318,11 | 3008,97 | 2753,12 |
| IV..... | 1652,75 | 1830,31 | 2836,15 | 3771,92 | 3253,09 | 2934,92 | 2968,39 |
| V..... | 1616,28 | 1748,60 | 2869,44 | 3460,13 | 3503,70 | 2654,64 | 2651,22 |
| VI..... | 1677,02 | 1890,50 | 2791,46 | 3658,53 | 3279,64 | 2779,69 | 2786,72 |
| VII..... | 1711,59 | 2025,52 | 2895,47 | 3848,21 | 3253,32 | 3100,00 | 2883,03 |
| VIII..... | 1619,17 | 1940,08 | 2872,29 | 3371,91 | 3385,97 | 2846,48 | 2885,03 |
| IX..... | 1601,93 | 2168,25 | 3169,71 | 3521,12 | 3414,96 | 2935,59 | 2861,31 |
| X..... | 1633,46 | 2124,39 | 2885,60 | 3727,88 | 3384,04 | 3016,46 | 2926,65 |
| XI..... | 1631,52 | 2024,72 | 2718,52 | 3384,10 | 9810,17 | 3143,92 | 3137,58 |
| A | 107,1 | 112,3 | 82,7 | 105,4 | 296,2 | 104,4 | 110,0 |
| B | 99,9 | 95,3 | 94,2 | 90,8 | 289,9 | 104,2 | 107,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 6. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.) | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | |
| | w tym of which | | | |
| | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machiner and equipments n.e.c. | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks |
| w złotych in zł | | | | |
| 2006 I–XII | 2622,23 | 2230,61 | 3022,68 | 2235,26 |
| 2007 I–XII | 2948,86 | 2544,28 | 3326,51 | 2524,05 |
| 2008 I–XI | 3139,26 | 2802,02 | 3572,36 | 2654,29 |
| A | 109,2 | 110,4 | 108,4 | 105,8 |
| 2007 XI | 2831,79 | 2839,54 | 3495,15 | 2506,89 |
| XII | 3770,72 | 2609,39 | 3809,89 | 2698,90 |
| 2008 I | 3018,40 | 2598,38 | 3448,61 | 2311,48 |
| II | 2922,88 | 2703,36 | 3428,22 | 2351,29 |
| III | 3028,45 | 2667,86 | 3746,37 | 2600,91 |
| IV | 3469,47 | 2737,16 | 3578,17 | 2890,17 |
| V | 3093,67 | 2910,58 | 3404,18 | 2461,96 |
| VI | 3109,08 | 2767,19 | 3415,71 | 2578,85 |
| VII | 3216,46 | 2856,34 | 3530,99 | 2742,23 |
| VIII | 3224,11 | 2832,89 | 3541,14 | 2708,00 |
| IX | 3135,57 | 2827,75 | 3726,57 | 2826,31 |
| X | 3203,28 | 2889,89 | 3554,16 | 2009,41 |
| XI | 3171,09 | 3004,97 | 3540,40 | 2867,04 |
| A | 112,0 | 105,8 | 101,3 | 114,4 |
| B | 99,0 | 104,0 | 99,6 | 142,7 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i> | | | | |
| | w tym <i>of which</i> | | | | |
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | | |
| | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i> | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i> |
| | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> | | | |
| <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | |
| w złotych <i>in zł</i> | | | | | |
| 2006 I–XII | 2163,64 | 1735,16 | 3179,66 | 3630,40 | 2557,04 |
| 2007 I–XII | 2168,81 | 1905,30 | 3295,79 | 3809,40 | 2626,01 |
| 2008 I–XI | 2398,17 | 2036,22 | 3575,92 | 4126,74 | 2860,19 |
| A | 108,9 | 107,7 | 109,3 | 109,4 | 109,8 |
| 2007 XI | 2267,40 | 2030,24 | 3129,58 | 3569,48 | 2560,21 |
| XII | 2215,70 | 2090,06 | 3543,99 | 4079,89 | 2856,98 |
| 2008 I | 2324,42 | 2013,50 | 3325,84 | 3824,32 | 2676,92 |
| II | 2332,83 | 1974,66 | 3155,90 | 3556,19 | 2626,92 |
| III | 2343,23 | 1962,83 | 4441,45 | 5741,60 | 2734,35 |
| IV | 2328,91 | 2083,14 | 3409,97 | 3861,11 | 2812,19 |
| V | 2292,94 | 2046,99 | 3424,80 | 3926,96 | 2767,78 |
| VI | 2515,99 | 1923,88 | 3885,56 | 4340,26 | 3288,44 |
| VII | 2486,38 | 2061,48 | 3668,59 | 4136,41 | 3062,12 |
| VIII | 2426,52 | 2021,17 | 3651,61 | 4215,53 | 2924,44 |
| IX | 2473,60 | 2031,20 | 3596,76 | 4113,37 | 2928,15 |
| X | 2606,87 | 2091,07 | 3523,73 | 3947,60 | 2970,70 |
| XI | 2346,05 | 2073,44 | 3355,47 | 3692,47 | 2915,86 |
| A | 103,5 | 102,1 | 107,2 | 103,4 | 113,9 |
| B | 90,0 | 99,2 | 95,2 | 93,5 | 98,2 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 6. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | W tym Of which | | | | | | |
|-------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | budownictwo construction | | | handel i naprawy trade and repair ^Δ | | | |
| | | razem total | w tym of which | | razem total | sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel | handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ |
| | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ | wykonywanie instalacji budowlanych building installation | | | | |
| w złotych in zł | | | | | | | | |
| 2006 | I–XII | 2087,36 | 2137,51 | 1916,58 | 1894,21 | 2186,64 | 2037,55 | 1614,32 |
| 2007 | I–XII | 2435,42 | 2520,11 | 2266,22 | 2073,37 | 2446,60 | 2206,18 | 1737,94 |
| 2008 | I–XI | 2721,85 | 2755,61 | 3072,14 | 2309,30 | 2748,61 | 2422,89 | 1945,94 |
| | A | 112,9 | 110,5 | 136,7 | 112,3 | 113,3 | 110,4 | 113,3 |
| 2007 | XI | 2563,18 | 2645,51 | 2472,45 | 2179,24 | 2455,10 | 2306,60 | 1886,99 |
| | XII | 2659,80 | 2764,93 | 2419,36 | 2299,00 | 2624,81 | 2384,39 | 2035,27 |
| 2008 | I | 2492,75 | 2567,16 | 2430,68 | 2207,45 | 2823,73 | 2280,82 | 1836,36 |
| | II | 2532,57 | 2586,41 | 2652,70 | 2197,92 | 2660,12 | 2284,30 | 1873,48 |
| | III | 2663,76 | 2738,69 | 2707,40 | 2244,08 | 2669,45 | 2388,74 | 1870,34 |
| | IV | 2654,56 | 2674,23 | 3126,40 | 2266,34 | 2730,89 | 2394,77 | 1888,01 |
| | V | 2681,16 | 2693,66 | 3166,05 | 2285,63 | 2831,27 | 2360,52 | 1929,35 |
| | VI | 2670,68 | 2713,66 | 2954,10 | 2284,95 | 2704,57 | 2389,53 | 1953,28 |
| | VII | 2746,28 | 2789,74 | 3022,75 | 2321,24 | 2758,05 | 2389,37 | 2019,79 |
| | VIII | 2708,53 | 2746,01 | 3056,93 | 2359,41 | 2750,03 | 2494,54 | 1999,17 |
| | IX | 2766,52 | 2824,84 | 3029,73 | 2319,60 | 2674,86 | 2443,25 | 1986,34 |
| | X | 2892,03 | 2932,98 | 3304,92 | 2329,60 | 2750,21 | 2442,56 | 1968,14 |
| | XI | 2775,33 | 2788,14 | 3296,77 | 2337,43 | 2796,68 | 2407,19 | 2006,95 |
| | A | 108,3 | 105,4 | 133,3 | 107,3 | 113,9 | 104,4 | 106,4 |
| | B | 96,0 | 95,1 | 99,8 | 100,3 | 101,7 | 98,6 | 102,0 |

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W tym Of which | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities | |
| | | razem total | w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport | razem total | w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities |
| | | | | | |
| | | | | | |
| w złotych in zł | | | | | |
| 2006 I–XII | 1404,82 | 2167,92 | 2144,63 | 2277,11 | 2467,00 |
| 2007 I–XII | 1538,27 | 2431,80 | 2439,74 | 2451,52 | 2596,63 |
| 2008 I–XI | 1726,05 | 2608,59 | 2591,14 | 2366,99 | 2805,19 |
| A | 112,3 | 108,2 | 107,2 | 97,3 | 109,4 |
| 2007 XI | 1544,55 | 2591,15 | 2543,70 | 2592,69 | 2641,73 |
| XII | 1597,73 | 2624,38 | 2639,38 | 2752,95 | 3021,33 |
| 2008 I | 1798,25 | 2574,90 | 2570,99 | 2559,16 | 2722,39 |
| II | 1849,15 | 2457,96 | 2431,70 | 2519,62 | 2586,99 |
| III | 1628,94 | 2522,26 | 2504,77 | 2569,56 | 2667,44 |
| IV | 1743,72 | 2523,47 | 2504,98 | 2529,07 | 2711,18 |
| V | 1747,91 | 2564,62 | 2534,83 | 2569,95 | 2757,40 |
| VI | 1607,57 | 2552,62 | 2543,66 | 2771,25 | 2892,52 |
| VII | 1770,28 | 2704,20 | 2695,07 | 2821,04 | 2850,99 |
| VIII | 1756,48 | 2805,88 | 2801,31 | 2648,37 | 2858,52 |
| IX | 1675,40 | 2676,94 | 2666,68 | 2364,58 | 2925,90 |
| X | 1682,38 | 2700,73 | 2639,92 | 2341,53 | 2810,05 |
| XI | 1647,67 | 2601,60 | 2601,65 | 2483,90 | 2812,68 |
| A | 106,7 | 100,4 | 102,3 | 95,8 | 106,5 |
| B | 97,9 | 96,3 | 98,6 | 106,1 | 100,1 |

CENY PRICES

TABL.7. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed) | | Ziemniaki Potatoes | Żywiec rzeźny Animals for slaughter | | | Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| | pszenicy wheat | żyta rye | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | trzoda chlewna pigs | drób poultry | |
| | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | w złotych za 1 dt in zł per dt | | | w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2006 I–XII | 46,70 | 37,11 | 18,06 | 3,78 | 3,62 | 3,24 | 92,85 |
| 2007 I–XII | 70,98 | 56,75 | 17,03 | 3,61 | 3,44 | 4,06 | 108,04 |
| 2008 I–IX. | 68,74 | 56,59 | 11,07 | 3,68 | 3,91 | 4,02 | 105,61 |
| A | 101,3 | 102,2 | 39,9 | 101,4 | 108,6 | 101,3 | 104,4 |
| 2007 XI | 81,42 | 66,43 | 39,70 | 3,62 | 3,51 | 4,37 | 123,87 |
| XII. | 79,66 | 63,32 | 44,78 | 3,65 | 3,56 | 4,12 | 127,83 |
| 2008 I. | 85,51 | 71,91 | . | 3,57 | 3,55 | 3,80 | 124,45 |
| II | 88,62 | 72,88 | . | 3,76 | 3,29 | 3,74 | 123,97 |
| III | 90,70 | 71,73 | . | 3,74 | 3,64 | 3,94 | 116,44 |
| IV | 89,29 | 72,65 | 12,96 | 3,52 | 3,70 | 4,03 | 106,67 |
| V | 83,69 | 70,09 | 16,28 | 3,45 | 3,93 | 4,11 | 102,01 |
| VI | 81,28 | 68,48 | 7,15 | 3,87 | 4,20 | 4,19 | 101,77 |
| VII. | 64,89 | 53,78 | . | 3,75 | 4,18 | 4,42 | 99,48 |
| VIII. | 57,74 | 48,00 | . | 3,62 | 4,38 | 3,90 | 89,93 |
| IX | 53,53 | 41,52 | 16,88 | 3,84 | 4,64 | 3,99 | 91,67 |
| X | 46,08 | 37,41 | 17,33 | 3,80 | 4,48 | 3,95 | 89,98 |
| XI | 43,70 | 35,99 | 15,91 | 3,74 | 4,34 | 3,85 | 88,03 |
| A | 53,7 | 54,2 | 40,1 | 103,3 | 123,6 | 88,1 | 71,1 |
| B | 94,8 | 96,2 | 91,8 | 98,4 | 96,9 | 97,5 | 97,8 |

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 8. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż Cereal grain | | | | Ziemniaki ^b Potatoes ^b | Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head | Trzoda chlewna w złotych za 1 kg Pigs in zł per kg |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------|----------------------|--------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| | pszenicy wheat | żyta rye | jęczmienia barley | owsa oats | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | w złotych za 1 dt in zł per dt | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2006 I–XII | 54,34 | 53,67 | 46,92 | 41,45 | 85,15 | 126,86 | 4,10 |
| 2007 I–XII | 81,23 | 76,30 | 76,62 | 56,15 | 109,99 | 109,53 | 4,72 |
| 2008 I–IX | 100,65 | 105,28 | 107,95 | 85,13 | 82,75 | . | . |
| A | 126,9 | 145,1 | 142,6 | 152,2 | 67,9 | x | x |
| 2007 XI | 89,73 | 88,57 | . | . | 64,74 | 106,67 | . |
| XII | 85,89 | 83,75 | . | . | 65,28 | 100,00 | . |
| 2008 I | 97,00 | . | . | . | 67,76 | . | . |
| II | 100,00 | . | . | . | 64,52 | . | . |
| III | 100,00 | . | . | . | 65,58 | . | . |
| IV | 100,00 | 122,50 | 103,33 | 81,00 | 70,60 | . | . |
| V | 82,50 | 122,50 | 100,00 | . | 72,04 | . | . |
| VI | 96,00 | 114,29 | 110,00 | . | 69,40 | . | . |
| VII | 107,00 | 90,00 | 113,33 | 90,00 | 130,77 | . | . |
| VIII | 115,83 | 91,67 | 116,67 | . | 106,73 | . | . |
| IX | 107,50 | 90,71 | 104,38 | 84,40 | 97,31 | . | . |
| X | 86,67 | 80,25 | 83,89 | 68,00 | 93,89 | 90,00 | 3,50 |
| XI | 90,00 | 78,33 | 82,78 | 70,00 | 91,63 | 95,00 | 3,50 |
| A | 100,3 | 88,4 | x | x | 141,5 | 89,1 | x |
| B | 103,8 | 97,6 | 98,7 | 102,9 | 97,6 | 105,6 | 100,0 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item. 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 9. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

| OKRESY PERIODS | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of | | | | | | Relacje cen targowiskowych do cen skupu ^a Market-place prices to procurement prices of ^a | |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| | 1 kg żyta kg of rye | | 1 kg ziemniaków kg of potatoes | | 1 l mleka krowiego l of cows milk | 1 kg zestawu pasz ^b kg of fodder set ^b | pszenicy wheat | żywca wieprzowego pigs for slaughter |
| | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | | | | |
| 2007 XI | 4,0 | 5,3 | 5,4 | 8,8 | 2,8 | 4,7 | 1,10 | . |
| XII. | 4,7 | 5,6 | 5,5 | 7,9 | 2,8 | 4,8 | 1,08 | . |
| 2008 I | . | 4,9 | 5,2 | . | 2,9 | 4,4 | 1,13 | . |
| II | . | 4,5 | 5,1 | . | 2,7 | 4,1 | 1,13 | . |
| III | . | 5,1 | 5,6 | . | 3,1 | 4,5 | 1,10 | . |
| IV | 3,0 | 5,1 | 5,2 | 28,5 | 3,5 | 4,4 | 1,12 | . |
| V | 3,2 | 5,6 | 5,5 | 24,1 | 3,9 | 4,6 | 0,99 | . |
| VI | 3,7 | 6,1 | 6,1 | 58,7 | 4,1 | 4,9 | 1,18 | . |
| VII. | 4,6 | 7,8 | 3,2 | . | 4,2 | 3,5 | 1,65 | . |
| VIII. | 4,8 | 9,1 | 4,1 | . | 4,9 | 4,1 | 2,01 | . |
| IX | 5,1 | 11,2 | 4,8 | 27,5 | 5,1 | 4,7 | 2,01 | . |
| X | 5,6 | 12,0 | 4,8 | 25,9 | 5,0 | 5,0 | 1,88 | 0,78 |
| XI | 5,5 | 12,1 | 4,7 | 27,3 | 4,9 | 4,9 | 2,06 | 0,81 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.

^a See methodological notes item. 19. ^b Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL.10. MIESZKANIA
DWELLINGS

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i> | | | | Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | |
| | | spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | |
| 2006 I–XII | 3628 | 137 | 1878 | 1393 | 2700 |
| 2007 I–XII | 5396 | 372 | 2678 | 2013 | 4099 |
| A | 148,7 | 271,5 | 142,6 | 144,5 | 151,8 |
| 2007 I–XI | 4991 | 372 | 2498 | 1818 | 3988 |
| I–XII | 5396 | 372 | 2678 | 2013 | 4099 |
| 2008 I | 250 | 57 | 167 | 26 | 264 |
| I–II | 503 | 91 | 337 | 65 | 473 |
| I–III | 944 | 91 | 619 | 212 | 865 |
| I–IV | 1371 | 91 | 869 | 243 | 1165 |
| I–V | 2148 | 91 | 1192 | 697 | 1565 |
| I–VI | 2771 | 91 | 1530 | 959 | 1947 |
| I–VII | 3123 | 91 | 1758 | 1047 | 2276 |
| I–VIII | 3447 | 91 | 1967 | 1090 | 2617 |
| I–IX | 3772 | 91 | 2153 | 1229 | 2936 |
| I–X | 4246 | 91 | 2369 | 1336 | 3170 |
| I–XI | 4699 | 91 | 2523 | 1616 | 3327 |
| A | 94,1 | 24,5 | 101,0 | 88,9 | 83,4 |
| | | | | | (dok.) (cont.) |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| | mieszkania <i>dwellings</i> | | | | powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i> | | | |
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| | | spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | | spółdzielnie mieszkanio- we <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> |
| 2006 I–XII | 2918 | 202 | 1630 | 862 | 292,1 | 10,7 | 217,6 | 52,9 |
| 2007 I–XII | 3232 | 246 | 1987 | 762 | 333,5 | 13,5 | 253,7 | 52,2 |
| A | 110,8 | 121,8 | 121,9 | 88,4 | 114,2 | 125,7 | 116,6 | 98,7 |
| 2007 I–XI | 2757 | 210 | 1735 | 608 | 286,3 | 11,1 | 221,1 | 41,5 |
| I–XII | 3232 | 246 | 1987 | 762 | 333,5 | 13,5 | 253,7 | 52,2 |
| 2008 I | 309 | - | 206 | 97 | 31,6 | - | 26,1 | 5,4 |
| I–II | 446 | - | 339 | 98 | 49,9 | - | 44,0 | 5,6 |
| I–III | 641 | - | 505 | 125 | 73,7 | - | 66,2 | 7,1 |
| I–IV | 1007 | - | 648 | 347 | 105,1 | - | 84,9 | 19,8 |
| I–V | 1346 | - | 760 | 573 | 136,4 | - | 101,4 | 34,5 |
| I–VI | 1510 | - | 901 | 595 | 156,0 | - | 119,6 | 35,9 |
| I–VII | 1909 | 19 | 1059 | 805 | 188,8 | 1,0 | 140,2 | 46,5 |
| I–VIII | 2161 | 39 | 1242 | 843 | 213,5 | 2,0 | 161,4 | 48,7 |
| I–IX | 2515 | 39 | 1410 | 1017 | 245,3 | 2,0 | 182,4 | 59,1 |
| I–X | 2917 | 125 | 1566 | 1174 | 285,2 | 6,0 | 203,8 | 73,2 |
| I–XI | 3311 | 125 | 1717 | 1416 | 317,7 | 6,0 | 223,5 | 86,3 |
| A | 120,1 | 59,5 | 99,0 | 232,9 | 111,0 | 53,6 | 101,1 | 207,7 |

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 11. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

| SEKCJE SECTION | | Ogółem Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| A – stan w dniu 30 XI 2007 as of November 30, 2007 | | | | | | |
| B – stan w dniu 30 XI 2008 as of November 30, 2008 | | | | | | |
| OGÓŁEM | A | 106819 | 25966 | 6051 | 19915 | 80853 |
| TOTAL | B | 101730 | 26316 | 5042 | 21274 | 75414 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo | A | 4088 | 788 | 36 | 752 | 3300 |
| Agriculture, hunting and forestry | B | 3896 | 806 | 36 | 770 | 3090 |
| Rybacktwo | A | 31 | 10 | 1 | 9 | 21 |
| Fishing | B | 29 | 10 | 1 | 9 | 19 |
| Przemysł ^c | A | 9128 | 2664 | 96 | 2568 | 6464 |
| Industry ^c | B | 8552 | 2653 | 92 | 2561 | 5899 |
| górnictwo. | A | 76 | 42 | 2 | 40 | 34 |
| mining and quarrying | B | 74 | 44 | 2 | 42 | 30 |
| przetwórstwo przemysłowe | A | 8922 | 2520 | 46 | 2474 | 6402 |
| manufacturing | B | 8316 | 2475 | 37 | 2438 | 5841 |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę | A | 130 | 102 | 48 | 54 | 28 |
| electricity, gas and water supply | B | 162 | 134 | 53 | 81 | 28 |
| Budownictwo | A | 10749 | 1304 | 27 | 1277 | 9445 |
| Construction | B | 11098 | 1335 | 22 | 1313 | 9763 |
| Handel i naprawy | A | 34536 | 4950 | 16 | 4934 | 29586 |
| Trade and repair ^A | B | 30930 | 4815 | 13 | 4802 | 26115 |
| Hotele i restauracje | A | 3473 | 596 | 20 | 576 | 2877 |
| Hotels and restaurants | B | 3161 | 601 | 21 | 580 | 2560 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | A | 7201 | 712 | 19 | 693 | 6489 |
| Transport, storage and communication | B | 6732 | 729 | 15 | 714 | 6003 |
| Pośrednictwo finansowe | A | 3636 | 200 | 2 | 198 | 3436 |
| Financial intermediation | B | 3667 | 201 | 2 | 199 | 3466 |
| Obsługa nieruchomości i firm | A | 19310 | 8611 | 3727 | 4884 | 10699 |
| Real estate, renting and business activities | B | 18909 | 9011 | 2772 | 6239 | 9898 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne | A | 647 | 647 | 375 | 272 | - |
| Public administration and defence; compulsory social security | B | 658 | 658 | 376 | 282 | - |
| Edukacja | A | 2270 | 1359 | 1272 | 87 | 911 |
| Education | B | 2298 | 1333 | 1237 | 96 | 965 |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | A | 4454 | 587 | 244 | 343 | 3867 |
| Health and social work | B | 4593 | 595 | 242 | 353 | 3998 |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała. | A | 7296 | 3538 | 216 | 3322 | 3758 |
| Other community, social and personal service activities | B | 7206 | 3569 | 213 | 3356 | 3637 |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 12. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS | | Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a | | | Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------|---------------------|
| | | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | w tym of which | | |
| | | | pszenicy wheat | żyta rye | | wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves) | wieprzowy pigs | drobiowy poultry |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | w tonach in t | | | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t | | | |
| 2006 | I–XII | 196418 | 87857 | 58696 | 81511 | 2640 | 26409 | 52365 |
| 2007 | I–XII | 159592 | 74446 | 48958 | 88476 | 3413 | 30412 | 54566 |
| 2008 | I–IX | 90699 | 44083 | 29250 | 52776 | 1200 | 11467 | 40075 |
| | A | 80,7 | 76,6 | 111,4 | 103,3 | 143,0 | 79,4 | 112,1 |
| 2007 | X | 13218 | 6203 | 4957 | 6519 | 176 | 1453 | 4885 |
| | XI | 9292 | 6076 | 2549 | 6481 | 123 | 1303 | 5050 |
| | XII | 7079 | 3537 | 2473 | 5074 | 89 | 1411 | 3571 |
| 2008 | I | 6749 | 2953 | 2723 | 6822 | 119 | 1808 | 4892 |
| | II | 11143 | 7295 | 2713 | 5816 | 108 | 1399 | 4308 |
| | III | 6092 | 3287 | 2459 | 5988 | 139 | 946 | 4899 |
| | IV | 3145 | 1052 | 1562 | 6032 | 155 | 1753 | 4122 |
| | V | 1667 | 348 | 645 | 5903 | 129 | 1055 | 4717 |
| | VI | 1717 | 620 | 529 | 5535 | 153 | 843 | 4535 |
| | VII | 16901 | 7355 | 3786 | 6066 | 111 | 1055 | 4897 |
| | VIII | 28925 | 11643 | 10935 | 5154 | 147 | 1306 | 3687 |
| | IX | 14361 | 9527 | 3899 | 5460 | 139 | 1302 | 4018 |
| | X | 12461 | 9799 | 1678 | 6669 | 210 | 831 | 5627 |
| | XI | 6411 | 3664 | 1765 | 4822 | 157 | 743 | 3921 |
| | A | 69,0 | 60,3 | 69,2 | 74,4 | 127,6 | 57,0 | 77,6 |
| | B | 51,4 | 37,4 | 105,2 | 72,3 | 74,8 | 89,4 | 69,7 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | | Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.) | | | | Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------|
| | | ogółem total | w tym of which | | | |
| | | | bydło cattle | trzoda chlewna pigs | drób poultry | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | w wadze żywej – w tonach in live weight – in t | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | |
| 2006 | I–XII | 113880 | 5035 | 33857 | 74808 | 92435 |
| 2007 | I–XII | 123614 | 6525 | 38988 | 77954 | 82841 |
| 2008 | I–IX | 74246 | 2252 | 14699 | 57248 | 66797 |
| | A | 104,2 | 142,5 | 79,4 | 112,1 | 110,3 |
| 2007 | XI | 9125 | 232 | 1670 | 7214 | 6597 |
| | XII | 7085 | 168 | 1809 | 5102 | 6253 |
| 2008 | I | 9535 | 223 | 2318 | 6988 | 6340 |
| | II | 8154 | 204 | 1794 | 6154 | 6549 |
| | III | 8479 | 260 | 1213 | 6998 | 7476 |
| | IV | 8430 | 292 | 2247 | 5888 | 6970 |
| | V | 8337 | 241 | 1352 | 6739 | 8127 |
| | VI | 7853 | 286 | 1081 | 6478 | 8698 |
| | VII | 8562 | 209 | 1352 | 6995 | 8124 |
| | VIII | 7225 | 275 | 1674 | 5267 | 7606 |
| | IX | 7673 | 262 | 1669 | 5740 | 6907 |
| | X | 9499 | 392 | 1065 | 8038 | 6623 |
| | XI | 6852 | 297 | 952 | 5601 | 6027 |
| | A | 75,1 | 128,0 | 57,0 | 77,6 | 91,4 |
| | B | 72,1 | 75,8 | 89,4 | 69,7 | 91,0 |

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. Note. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 13. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Grand total | Górnictwo Mining and quarrying | Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | razem total | w tym of which | | | |
| | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | włókiennictwo manufacture of textiles | produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ |
| | | | | | | | |
| w tysiącach złotych 10 ³ zł | | | | | | | |
| 2006 I–XII | 15561939,6 | 21789,3 | 14777775,8 | 1967897,9 | 269547,0 | 91882,4 | 305706,4 |
| 2007 I–XII | 17480737,0 | 19050,8 | 16726532,4 | 2387934,1 | 289126,2 | 101984,2 | 306915,7 |
| 2008 I–XI | 16778776,9 | 11375,1 | 16165502,9 | 2400948,2 | 207146,3 | 97493,8 | 242750,9 |
| A | 112,6 | 59,8 | 112,7 | 112,5 | 75,3 | 96,4 | 103,7 |
| 2007 XI | 1492259,0 | 1714,6 | 1418080,1 | 207821,0 | 24511,0 | 8067,8 | 12053,5 |
| XII | 1222815,5 | 892,9 | 1135035,7 | 202410,1 | 19855,3 | 8217,8 | 13099,1 |
| 2008 I | 1482480,3 | 427,5 | 1410073,7 | 195701,1 | 20528,4 | 9232,4 | 19267,9 |
| II | 1533335,0 | 415,2 | 1465173,3 | 192810,6 | 21704,0 | 10115,7 | 28661,0 |
| III | 1502265,7 | 519,5 | 1426024,9 | 201608,3 | 18992,6 | 9230,5 | 30888,7 |
| IV | 1587240,3 | 797,8 | 1522405,4 | 206683,0 | 18622,1 | 9313,2 | 35339,6 |
| V | 1461744,2 | 424,8 | 1409536,5 | 211154,2 | 18504,2 | 7971,4 | 24081,4 |
| VI | 1467165,9 | 1535,8 | 1417771,8 | 206032,6 | 17143,8 | 8060,7 | 16983,0 |
| VII | 1398623,6 | 1000,7 | 1367683,0 | 207944,7 | 15409,2 | 8657,7 | 15910,6 |
| VIII | 1341875,2 | 583,9 | 1310940,1 | 193792,7 | 17184,4 | 7068,1 | 14863,4 |
| IX | 1619608,6 | 1716,2 | 1564485,3 | 199165,5 | 21253,1 | 8322,3 | 20607,9 |
| X | 1748318,0 | 2092,7 | 1688987,3 | 229809,4 | 20073,7 | 8007,9 | 15667,6 |
| XI | 1444289,3 | 1356,7 | 1379335,9 | 196865,3 | 16271,3 | 8053,8 | 11165,2 |
| A | 104,1 | 79,3 | 103,9 | 101,0 | 64,0 | 94,0 | 92,0 |
| B | 81,8 | 65,1 | 81,0 | 85,2 | 79,0 | 100,5 | 70,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL.13. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.) | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | w tym of which | | | | | | | |
| | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products | produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral | produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c. |
| | w tysiącach złotych 10 ³ zł | | | | | | | |
| 2006 I–XII | 2884682,0 | 1261706,9 | 119957,5 | 663033,4 | 768287,6 | 1318155,1 | 1754025,4 | 568729,2 |
| 2007 I–XII | 3135490,8 | 1385936,2 | 92136,8 | 654494,3 | 782763,6 | 1693652,7 | 2008005,3 | 747713,6 |
| 2008 I–XI | 2871810,5 | 1399032,5 | 87266,2 | 507589,9 | 782627,7 | 1430653,5 | 1944643,8 | 786809,5 |
| A | 104,0 | 125,3 | 102,2 | 93,5 | 113,6 | 103,6 | 103,8 | 123,9 |
| 2007 XI | 257453,0 | 118941,1 | 8588,6 | 55946,7 | 64762,9 | 136290,2 | 181923,1 | 69526,7 |
| XII | 203170,8 | 97974,1 | 7908,3 | 39856,9 | 38035,0 | 107346,4 | 134105,2 | 51678,7 |
| 2008 I | 274691,7 | 126968,8 | 7743,7 | 50151,4 | 63649,4 | 118929,2 | 187988,5 | 66418,7 |
| II | 293107,2 | 129467,8 | 8197,8 | 55799,1 | 66772,5 | 137242,6 | 184405,4 | 67676,4 |
| III | 272636,2 | 116523,1 | 8181,2 | 48121,5 | 66687,5 | 145776,2 | 179595,2 | 62208,5 |
| IV | 306496,5 | 119189,1 | 7959,0 | 50281,4 | 68016,3 | 128176,2 | 194008,0 | 78455,8 |
| V | 270249,3 | 114055,4 | 7875,9 | 43007,2 | 68227,1 | 139745,2 | 163499,3 | 72733,9 |
| VI | 247063,7 | 121411,6 | 8196,1 | 46659,5 | 71058,4 | 118540,3 | 182293,1 | 67887,8 |
| VII | 230616,1 | 123220,4 | 7634,0 | 38926,1 | 74939,4 | 131088,7 | 162687,3 | 63525,1 |
| VIII | 234012,3 | 112168,9 | 7547,8 | 35722,2 | 63977,7 | 132764,8 | 147853,4 | 51559,2 |
| IX | 251073,8 | 133430,9 | 7944,3 | 44965,7 | 74995,7 | 135295,5 | 189492,8 | 87374,5 |
| X | 257101,1 | 144748,6 | 8433,2 | 47342,4 | 82679,2 | 159385,1 | 193088,8 | 87956,2 |
| XI | 201922,1 | 130438,5 | 7829,8 | 39031,7 | 54782,7 | 110574,2 | 156711,9 | 68012,5 |
| A | 79,5 | 110,8 | 89,9 | 76,3 | 86,7 | 97,0 | 82,1 | 107,4 |
| B | 77,1 | 88,8 | 92,8 | 82,2 | 65,6 | 69,6 | 80,9 | 77,0 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 13. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.) | | | Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | w tym of which | | | | | |
| | produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep przyczep i naczep manufacture of motorvehicles, trailers and semi-trailers | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. | razem total | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply | pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water |
| | w tysiącach złotych 10 ³ zł | | | | | |
| 2006 I–XII | 92029,2 | 522629,7 | 809223,8 | 762374,5 | 641243,9 | 121130,6 |
| 2007 I–XII | 109965,9 | 660374,4 | 794297,8 | 735153,8 | 618984,8 | 116169,0 |
| 2008 I–XI | 92604,9 | 706031,1 | 553628,1 | 601898,9 | 485829,8 | 116069,1 |
| A | 98,0 | 125,8 | 79,7 | 107,7 | 108,1 | 105,7 |
| 2007 XI | 9371,5 | 58171,4 | 79243,2 | 72464,3 | 63166,2 | 9298,1 |
| XII | 8781,7 | 49637,4 | 59835,2 | 86886,9 | 74534,8 | 12352,1 |
| 2008 I | 7291,2 | 66354,4 | 66852,0 | 71979,1 | 62735,2 | 9243,9 |
| II | 8872,6 | 66582,9 | 59686,2 | 67746,5 | 58081,5 | 9665,0 |
| III | 8163,0 | 67954,9 | 58328,1 | 75721,3 | 65626,4 | 10094,9 |
| IV | 9126,0 | 72954,3 | 60196,2 | 64037,1 | 53247,4 | 10789,7 |
| V | 7288,4 | 71367,4 | 47143,1 | 51782,9 | 41341,7 | 10441,2 |
| VI | 7787,5 | 67578,1 | 44571,2 | 47858,3 | 36059,2 | 11799,1 |
| VII | 8228,5 | 57986,2 | 35551,7 | 29939,9 | 18851,7 | 11088,2 |
| VIII | 8026,8 | 47751,8 | 48952,1 | 30351,2 | 20244,1 | 10107,1 |
| IX | 8907,0 | 72649,6 | 55050,1 | 53407,1 | 42113,0 | 11294,1 |
| X | 8993,6 | 65043,0 | 58678,7 | 57238,0 | 46280,4 | 10957,6 |
| XI | 8995,8 | 56777,6 | 53685,4 | 63596,7 | 53173,8 | 10422,9 |
| A | 92,0 | 110,8 | 61,7 | 108,8 | 109,3 | 105,5 |
| B | 96,5 | 87,2 | 87,7 | 112,2 | 114,8 | 95,1 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 14. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Mięso wołowe ^a Beef ^a | Kury domowe całe ^a Whole chicken meat ^a | Mięso z indyków ^a Turkey meat ^a | Pieczywo świeże Bakery products fresh |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| | w tonach in t | | | |
| 2006 I–XII | 88 | 130 | 45766 | 8163 |
| 2007 I–XII | 72 | 12702 | 50698 | 8173 |
| 2008 I–XI | 127 | 11150 | 47866 | 8916 |
| A | 198,4 | 94,0 | 102,6 | 119,5 |
| 2007 XI | 6 | 977 | 4559 | 688 |
| XII | 8 | 845 | 4036 | 714 |
| 2008 I | 6 | 994 | 4754 | 781 |
| II | 6 | 911 | 4728 | 743 |
| III | 8 | 981 | 4489 | 807 |
| IV | 5 | 995 | 5105 | 823 |
| V | 4 | 1000 | 4560 | 820 |
| VI | 4 | 1071 | 4446 | 790 |
| VII | 5 | 974 | 4331 | 753 |
| VIII | 3 | 1003 | 4097 | 790 |
| IX | 3 | 1003 | 4031 | 800 |
| X | 5 | 1193 | 4512 | 923 |
| XI | 12 | 1023 | 3112 | 887 |
| A | 200,0 | 104,7 | 68,3 | 128,9 |
| B | 240,0 | 85,8 | 69,0 | 96,1 |

^a Świeże lub chłodzone.
^a Fresh or refrigerated.

TABL. 14. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ubiory wierzchnie <i>Clothes</i> | | Bielizna <i>Underwear</i> | | Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather uppers in thous. pairs</i> | Tarcica <i>Timber</i> | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
| | spodnie, bryczesy i szorty męskie lub chłopięce <i>men's and boy's trousers, breeches and shorts</i> | sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' dresses, skirt and culottes</i> | koszule męskie i chłopięce <i>men's and boy's shirts</i> | bluzki, koszulowe damskie lub dziewczęce <i>women's and girl's blouses, shirts</i> | | iglasta <i>coniferous</i> | liściasta <i>deciduous</i> |
| | w tys. szt. <i>in thous. units</i> | | | | | w m ³ <i>in m³</i> | |
| 2006 I–XII | 279 | 127 | 531 | 241 | 2569 | 54117 | 12951 |
| 2007 I–XII | 280 | 100 | 533 | 248 | 2392 | 40349 | 8573 |
| 2008 I–XI | 259 | 108 | 370 | 193 | 1238 | 40383 | 27151 |
| A | 100,0 | 120,0 | 73,0 | 85,0 | 54,0 | 106,9 | 346,0 |
| 2007 XI | 26 | 5 | 46 | 13 | 130 | 3294 | 534 |
| XII | 21 | 10 | 26 | 21 | 100 | 2565 | 726 |
| 2008 I | 24 | 10 | 43 | 20 | 142 | 4163 | 1963 |
| II | 24 | 9 | 39 | 28 | 142 | 3862 | 3033 |
| III | 29 | 15 | 44 | 32 | 134 | 3662 | 2537 |
| IV | 28 | 2 | 39 | 27 | 128 | 4072 | 2583 |
| V | 23 | 10 | 31 | 16 | 118 | 3162 | 2384 |
| VI | 32 | 6 | 30 | 22 | 110 | 3985 | 2855 |
| VII | 11 | 14 | 33 | 11 | 87 | 2557 | 2470 |
| VIII | 14 | 14 | 19 | 7 | 93 | 2824 | 1743 |
| IX | 27 | 4 | 34 | 8 | 76 | 4179 | 2363 |
| X | 28 | 17 | 27 | 12 | 111 | 4480 | 2831 |
| XI | 17 | 7 | 22 | 10 | 97 | 2931 | 2400 |
| A | 65,4 | 140,0 | 47,8 | 76,9 | 74,6 | 89,0 | 449,4 |
| B | 60,7 | 41,2 | 81,5 | 83,3 | 87,4 | 65,4 | 84,8 |

TABL.14. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Papier i tektura w t Paper and paperboard in t | Wyroby z tworzyw sztucznych w tys. zł ^a Plastics products in 10 ³ zł ^a | Meble w tys. zł ^a Furniture 10 ³ zł ^a | Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h | Ciepło w parze lub gorącej wodzie w TJ Heat of steam or hot water in TJ |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | |
| 2006 I–XII | 367486 | 351963,9 | 675943,8 | 2084253 | 11466 |
| 2007 I–XII | 377210 | 390754,1 | 638772,1 | 2130450 | 9909 |
| 2008 I–XI | 369961 | 349946,9 | 457468,8 | 1820127 | 8362 |
| A | 107,6 | 93,8 | 77,6 | 95,2 | 94,9 |
| 2007 XI | 30663 | 31431,6 | 65447,2 | 195436 | 1048 |
| XII | 33280 | 17673,1 | 49948,5 | 217106 | 1100 |
| 2008 I | 34960 | 33911,6 | 55873,4 | 208367 | 1078 |
| II | 32897 | 33269,5 | 53099,5 | 194845 | 984 |
| III | 33653 | 32451,2 | 48289,6 | 210253 | 992 |
| IV | 33299 | 33724,2 | 49724,7 | 199544 | 845 |
| V | 34681 | 33500,7 | 38723,6 | 193705 | 718 |
| VI | 30379 | 31925,7 | 34239,5 | 139484 | 664 |
| VII | 34553 | 33926,9 | 26533,4 | 49464 | 292 |
| VIII | 35316 | 30297,8 | 39533,9 | 64358 | 334 |
| IX | 33405 | 34846,4 | 46722,3 | 165754 | 722 |
| X | 35709 | 28868,1 | 51476,6 | 192461 | 841 |
| XI | 33445 | 24249,7 | 47346,2 | 197719 | 891 |
| A | 109,1 | 77,2 | 72,3 | 101,2 | 85,0 |
| B | 93,7 | 84,0 | 92,0 | 102,7 | 105,9 |

^a Produkcja sprzedana.

^a Sold production.

TABL.15. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

| OKRESY PERIODS | | W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | Ogółem Grand total | razem total | w tym of which |
| | | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | wykonywanie instalacji budowlanych building installation |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | |
| | | w tysiącach złotych 10 ³ zł | | |
| 2006 I–XII | 1240885,5 | 718128,9 | 654869,4 | 56729,4 |
| 2007 I–XII | 1370514,7 | 859139,1 | 744377,3 | 105702,3 |
| 2008 I–XI | 1513420,7 | 961805,3 | 841077,7 | 105725,2 |
| A | 128,7 | 133,5 | 134,1 | 124,5 |
| 2007 XI | 104227,1 | 67252,6 | 54111,2 | 12478,6 |
| XII | 180300,6 | 130216,8 | 107197,2 | 22017,0 |
| 2008 I | 72842,4 | 35014,4 | 27649,6 | 7138,8 |
| II | 90579,5 | 50251,4 | 41262,2 | 7370,8 |
| III | 119605,4 | 80627,8 | 68977,5 | 11027,4 |
| IV | 139381,6 | 99526,8 | 89767,3 | 9130,7 |
| V | 115738,2 | 82137,2 | 69583,5 | 10279,7 |
| VI | 140517,9 | 91158,2 | 80656,6 | 8580,1 |
| VII | 140041,5 | 81262,3 | 68478,0 | 11164,3 |
| VIII | 131787,7 | 76728,6 | 68241,3 | 7141,2 |
| IX | 156794,8 | 90375,3 | 77052,6 | 12347,4 |
| X | 191038,0 | 127962,1 | 116780,5 | 8501,3 |
| XI | 140703,3 | 87012,6 | 77496,8 | 8627,8 |
| A | 135,0 | 129,4 | 143,2 | 69,1 |
| B | 73,7 | 68,0 | 66,4 | 101,5 |

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors;

HANDEL TRADE

TABL. 16. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with food, beverages or tobacco products predominating</i> | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i> |
| | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| 2006 I–XII. | 105,6 | 139,0 | 122,1 | 83,7 | 104,1 |
| 2007 I–XII. | 115,2 | 126,0 | 146,3 | 116,1 | 131,9 |
| 2008 I–XI | 103,0 | 107,3 | 92,2 | 111,7 | 109,3 |
| 2007 XI | 114,5 | 125,6 | 154,5 | 118,6 | 124,3 |
| 2007 XII | 107,7 | 107,9 | 153,7 | 114,6 | 121,5 |
| 2008 I | 98,5 | 142,3 | 76,4 | 123,1 | 90,5 |
| 2008 II | 105,5 | 137,5 | 103,2 | 115,9 | 113,8 |
| 2008 III | 104,5 | 117,0 | 110,1 | 118,5 | 109,9 |
| 2008 IV | 100,7 | 122,4 | 90,1 | 108,4 | 100,9 |
| 2008 V | 106,8 | 112,9 | 96,9 | 114,8 | 115,9 |
| 2008 VI | 105,2 | 109,9 | 101,5 | 111,2 | 108,5 |
| 2008 VII | 99,8 | 91,5 | 98,9 | 119,5 | 104,4 |
| 2008 VIII | 94,7 | 86,6 | 99,9 | 110,4 | 99,8 |
| 2008 IX | 102,8 | 106,0 | 87,8 | 107,9 | 110,5 |
| 2008 X | 95,3 | 102,7 | 83,1 | 105,7 | 111,6 |
| 2008 XI | 86,4 | 97,4 | 70,9 | 96,5 | 103,3 |
| (cd.) (cont.) | | | | | |
| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | |
| | żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe w wyspecjalizowanych punktach sprzedaży <i>food, alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products in specialized retail sale outlets</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>newspapers, books other sale in specialized stores</i> |
| | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| 2006 I–XII. | 90,6 | 87,1 | 63,4 | 71,8 | 116,8 |
| 2007 I–XII. | 147,6 | 141,3 | 107,9 | 19,6 | 128,7 |
| 2008 I–XI | 103,8 | 100,2 | 134,0 | 141,0 | 97,2 |
| 2007 XI | 162,4 | 144,5 | 97,8 | 21,2 | 100,0 |
| 2007 XII | 154,8 | 147,9 | 109,5 | 20,3 | 132,1 |
| 2008 I | 132,3 | 102,1 | 92,1 | 22,7 | 95,8 |
| 2008 II | 137,1 | 107,4 | 101,8 | 27,4 | 99,7 |
| 2008 III | 140,6 | 102,8 | 127,8 | 27,1 | 100,0 |
| 2008 IV | 130,1 | 114,2 | 117,2 | 29,8 | 110,7 |
| 2008 V | 137,1 | 108,6 | 129,0 | 28,0 | 150,6 |
| 2008 VI | 112,5 | 108,0 | 128,0 | 27,1 | 126,0 |
| 2008 VII | 109,1 | 108,9 | 130,1 | 22,1 | 119,4 |
| 2008 VIII | 96,0 | 106,6 | 123,2 | 23,5 | 104,4 |
| 2008 IX | 102,7 | 107,7 | 119,6 | 130,8 | 96,4 |
| 2008 X | 82,2 | 97,8 | 127,8 | 122,6 | 76,6 |
| 2008 XI | 99,6 | 92,4 | 128,1 | 113,9 | 72,4 |

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 16. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | |
|-------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i> | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i> |
| | miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i> | | | | |
| 2007 XI..... | 96,2 | 102,2 | 97,5 | 93,4 | 88,4 |
| XII..... | 109,1 | 113,8 | 91,9 | 121,3 | 129,0 |
| 2008 I..... | 87,3 | 83,7 | 66,6 | 89,0 | 72,4 |
| II..... | 99,7 | 88,9 | 141,9 | 94,5 | 118,5 |
| III..... | 110,0 | 99,3 | 107,7 | 114,6 | 112,6 |
| IV..... | 101,2 | 122,5 | 91,0 | 96,3 | 96,0 |
| V..... | 96,9 | 86,9 | 105,6 | 103,0 | 105,5 |
| VI..... | 104,3 | 114,4 | 105,7 | 96,8 | 94,2 |
| VII..... | 97,4 | 86,4 | 99,7 | 103,5 | 103,7 |
| VIII..... | 97,9 | 94,2 | 100,0 | 96,2 | 97,8 |
| IX..... | 98,6 | 115,9 | 90,0 | 96,6 | 98,1 |
| X..... | 98,6 | 104,0 | 99,9 | 104,8 | 106,7 |
| XI..... | 87,2 | 96,9 | 83,2 | 85,3 | 81,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>newspapers, books other sale in specialized stores</i> |
| miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100 | | | | | |
| 2007 XI..... | 89,6 | 94,9 | 83,4 | 104,4 | 80,6 |
| XII..... | 107,9 | 103,9 | 122,7 | 159,5 | 181,6 |
| 2008 I..... | 113,7 | 98,7 | 56,9 | 54,9 | 69,8 |
| II..... | 104,5 | 101,5 | 105,3 | 108,2 | 104,3 |
| III..... | 108,0 | 98,7 | 174,7 | 109,3 | 107,9 |
| IV..... | 98,3 | 107,8 | 104,5 | 99,6 | 112,0 |
| V..... | 102,8 | 90,7 | 103,6 | 92,7 | 69,4 |
| VI..... | 84,3 | 98,7 | 92,7 | 105,7 | 104,3 |
| VII..... | 98,9 | 101,1 | 88,9 | 98,5 | 99,2 |
| VIII..... | 94,3 | 96,7 | 106,6 | 115,9 | 117,1 |
| IX..... | 98,4 | 101,2 | 116,8 | 96,4 | 85,9 |
| X..... | 84,7 | 105,2 | 107,2 | 105,6 | 82,3 |
| XI..... | 108,6 | 89,6 | 83,6 | 97,1 | 76,2 |

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

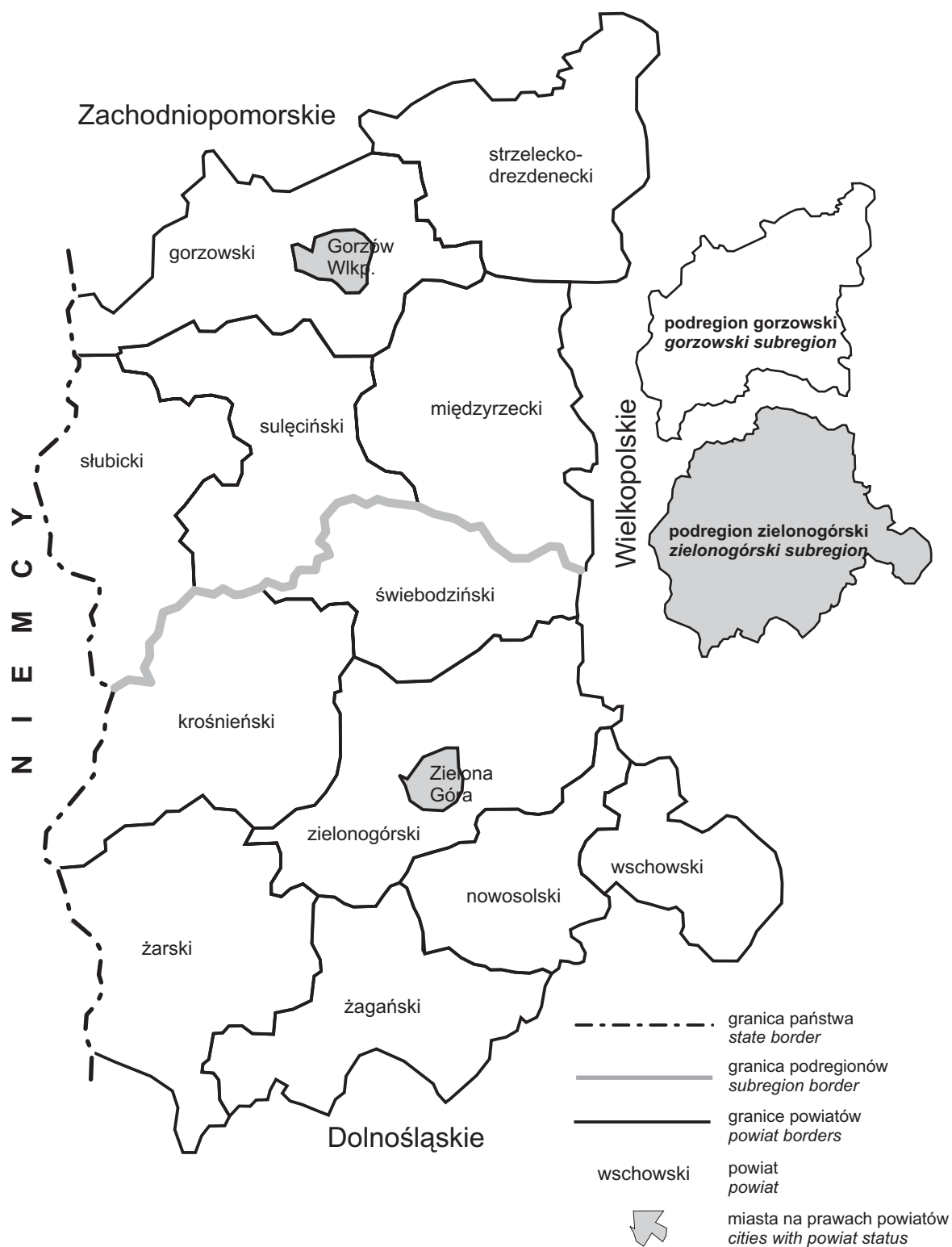
^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 1 I 2002 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 1 I 2002



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 17. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 30 XI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 XI

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in % | Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month) |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| | ogółem grand total | z liczby ogółem of grand total number | | | | | |
| | | kobiety females | bez prawa do zasiłku without benefit rights | dotychczas niepracujący previously not employed | w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP Podregiony Subregions | 43119 | 24698 | 33817 | 8924 | 1830 | 11,6 | 2872 |
| Gorzowski powiaty powiats | 14032 | 7820 | 10807 | 2387 | 584 | 9,7 | 763 |
| gorzowski | 1582 | 937 | 1307 | 316 | 68 | 7,4 | 90 |
| międzyrzecki | 3282 | 1884 | 2498 | 508 | 131 | 15,8 | 92 |
| ślubicki | 2302 | 1269 | 1796 | 457 | 63 | 13,0 | 113 |
| strzelecko-drezdenecki | 3521 | 1879 | 2537 | 581 | 139 | 20,0 | 148 |
| sulęciński | 1207 | 677 | 971 | 213 | 90 | 9,1 | 114 |
| miasto na prawach powiatu city with powiat status | | | | | | | |
| Gorzów Wlkp. | 2138 | 1174 | 1698 | 312 | 93 | 3,9 | 206 |
| Zielonogórski powiaty powiats | 29087 | 16878 | 23010 | 6537 | 1246 | 12,9 | 2109 |
| kościański | 4508 | 2637 | 3593 | 993 | 173 | 25,6 | 105 |
| nowosolski | 5567 | 3263 | 4268 | 1091 | 217 | 19,5 | 108 |
| świebodziński | 1770 | 909 | 1354 | 656 | 111 | 7,4 | 67 |
| wschowski | 1830 | 1109 | 1575 | 290 | 102 | 13,6 | 26 |
| zielonogórski | 2648 | 1688 | 1993 | 713 | 129 | 9,8 | 102 |
| żagański | 5121 | 3017 | 4058 | 915 | 201 | 20,8 | 404 |
| żarski | 5060 | 2845 | 4004 | 1028 | 200 | 14,9 | 1054 |
| miasto na prawach powiatu city with powiat status | | | | | | | |
| Zielona Góra | 2583 | 1410 | 2165 | 851 | 113 | 4,6 | 243 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 18. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–XI 2008 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–XI 2008

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania Dwellings | | | Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ² | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------|
| | ogółem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction | ogółem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 3311 | 120,1 | 1717 | 317718 | 111,0 | 223453 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | |
| Gorzowski <i>powiaty powiats</i> | 1515 | 125,6 | 584 | 134385 | 117,4 | 76190 |
| gorzowski | 293 | 169,4 | 224 | 32431 | 149,0 | 26888 |
| międzyrzecki | 170 | 121,4 | 67 | 13784 | 104,5 | 8666 |
| słubicki | 95 | 74,8 | 78 | 11548 | 78,1 | 10736 |
| strzelecko-drezdenecki | 122 | 116,2 | 53 | 10593 | 101,2 | 6520 |
| sulęciński | 77 | 120,3 | 51 | 8041 | 99,8 | 6712 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Gorzów Wlkp. | 758 | 127,0 | 111 | 57988 | 125,4 | 16668 |
| Zielonogórski <i>powiaty powiats</i> | 1796 | 115,8 | 1133 | 183333 | 106,7 | 147263 |
| krośniński | 77 | 51,7 | 77 | 10964 | 69,1 | 10964 |
| nowosolski | 202 | 155,4 | 153 | 21463 | 132,7 | 18611 |
| świebodziński | 237 | 166,9 | 78 | 19404 | 162,9 | 10930 |
| wschowski | 90 | 108,4 | 90 | 11897 | 115,1 | 11897 |
| zielonogórski | 500 | 151,5 | 323 | 54329 | 120,6 | 45036 |
| żagański | 74 | 83,1 | 74 | 10510 | 88,0 | 10510 |
| żarski | 112 | 56,0 | 106 | 14092 | 65,7 | 13904 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Zielona Góra | 504 | 117,8 | 232 | 40674 | 104,1 | 25411 |

TABL. 19. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.**

Stan w dniu 30 XI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 30 XI

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Grand total | A | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|
| | | | razem total | | w tym of which | |
| | | | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises | spółdzielnie cooperatives |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 101730 | 95,2 | 26316 | 101,3 | 12 | 484 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | |
| Gorzowski | 41687 | 95,6 | 10121 | 102,3 | 1 | 187 |
| powiaty powiats | | | | | | |
| gorzowski | 6022 | 95,3 | 1177 | 103,5 | - | 18 |
| międzyrzecki | 5947 | 92,9 | 1457 | 101,2 | 1 | 32 |
| słubicki | 5528 | 92,8 | 1540 | 101,3 | - | 30 |
| strzelecko-drezdenecki | 4122 | 94,3 | 810 | 112,2 | - | 23 |
| sulęciński | 2479 | 85,6 | 555 | 102,4 | - | 21 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Gorzów Wlkp. | 17589 | 99,6 | 4582 | 101,1 | - | 63 |
| Zielonogórski | 60043 | 95,0 | 16195 | 100,8 | 11 | 297 |
| powiaty powiats | | | | | | |
| krośnieński | 5444 | 93,5 | 1462 | 99,2 | 1 | 29 |
| nowosolski | 6423 | 99,1 | 1960 | 100,5 | 2 | 38 |
| świebodziński | 5629 | 86,7 | 1529 | 100,1 | - | 21 |
| wschowski | 3054 | 98,7 | 806 | 101,5 | 1 | 19 |
| zielonogórski | 7272 | 94,9 | 1727 | 100,6 | 1 | 44 |
| żagański | 7483 | 95,4 | 2001 | 100,7 | 3 | 44 |
| żarski | 9154 | 88,5 | 2627 | 101,9 | 2 | 45 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Zielona Góra | 15584 | 100,6 | 4083 | 100,9 | 1 | 57 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 19. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 30 XI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 XI

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.) | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b | | | | |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| | w tym of which | | | razem total | | w tym of which | | |
| | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships companies | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł ^c industry ^c | |
| | razem total | w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation | | | | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 6812 | 2601 | 5952 | 75414 | 93,3 | 3090 | 5899 | 5841 |
| Podregiony Subregions | | | | | | | | |
| Gorzowski | 2838 | 1247 | 2349 | 31566 | 93,7 | 1268 | 2317 | 2289 |
| powiaty powiats | | | | | | | | |
| gorzowski | 399 | 205 | 295 | 4845 | 93,5 | 269 | 408 | 405 |
| międzyrzecki | 298 | 127 | 270 | 4490 | 90,5 | 259 | 409 | 398 |
| słubicki | 463 | 293 | 294 | 3988 | 89,9 | 132 | 188 | 185 |
| strzelecko-drezdenecki | 203 | 80 | 156 | 3312 | 90,8 | 277 | 309 | 306 |
| sulęciński | 148 | 83 | 127 | 1924 | 81,7 | 155 | 133 | 128 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Gorzów Wlkp. | 1327 | 459 | 1207 | 13007 | 99,1 | 176 | 870 | 867 |
| Zielonogórski | 3974 | 1354 | 3603 | 43848 | 93,0 | 1822 | 3582 | 3552 |
| powiaty powiats | | | | | | | | |
| krośnieński | 216 | 116 | 284 | 3982 | 91,6 | 214 | 276 | 270 |
| nowosolski | 333 | 79 | 367 | 4463 | 98,5 | 201 | 442 | 439 |
| świebodziński | 310 | 127 | 355 | 4100 | 82,6 | 185 | 440 | 438 |
| wschowski | 130 | 24 | 149 | 2248 | 97,8 | 204 | 196 | 194 |
| zielonogórski | 418 | 160 | 426 | 5545 | 93,3 | 360 | 491 | 484 |
| żagański | 275 | 89 | 357 | 5482 | 93,6 | 234 | 447 | 443 |
| żarski | 559 | 301 | 486 | 6527 | 84,0 | 267 | 473 | 472 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Zielona Góra | 1733 | 458 | 1179 | 11501 | 100,5 | 157 | 817 | 812 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 19. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 XI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 XI

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.) | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | w tym of which | | | | | | |
| | budownictwo construction | handel i naprawy trade and repair ^Δ | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activity | pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna other community, social and personal service activities |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 9763 | 26115 | 2560 | 6003 | 3466 | 9898 | 3637 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | |
| Gorzowski | 4300 | 10703 | 1113 | 2744 | 1536 | 4071 | 1504 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| gorzowski | 656 | 1702 | 193 | 391 | 210 | 492 | 217 |
| międzyrzecki | 714 | 1460 | 164 | 296 | 190 | 529 | 195 |
| słubicki | 427 | 1634 | 179 | 530 | 137 | 367 | 205 |
| strzelecko-drezdenecki | 392 | 1252 | 107 | 200 | 113 | 356 | 118 |
| sulęciński | 326 | 644 | 94 | 109 | 74 | 170 | 85 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Gorzów Wlkp. | 1785 | 4011 | 376 | 1218 | 812 | 2157 | 684 |
| Zielonogórski | 5463 | 15412 | 1447 | 3259 | 1930 | 5827 | 2133 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| krośnieński | 417 | 1601 | 162 | 286 | 154 | 390 | 220 |
| nowosolski | 595 | 1657 | 132 | 286 | 168 | 466 | 217 |
| świebodziński | 495 | 1182 | 223 | 254 | 176 | 626 | 198 |
| wschowski | 353 | 743 | 97 | 157 | 75 | 213 | 101 |
| zielonogórski | 857 | 1728 | 148 | 449 | 231 | 702 | 261 |
| żagański | 736 | 2203 | 202 | 366 | 173 | 570 | 248 |
| żarski | 738 | 2857 | 229 | 420 | 245 | 610 | 263 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Zielona Góra | 1272 | 3441 | 254 | 1041 | 708 | 2250 | 625 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.